



# Manual de instrucciones

## **Media System Touch**

## **Media System Colour**

Ateca  
Arona  
Ibiza



## Acerca de este manual

Este manual contiene información, recomendaciones, consejos y advertencias relacionados con su equipo de radio. En las otras publicaciones de la documentación de a bordo aparecen otras indicaciones importantes de las que el conductor y sus acompañantes deberían estar informados por su propia seguridad.

Asegúrese de que toda la documentación de a bordo se encuentre siempre en el vehículo. Esto último es especialmente importante cuando se preste o venda el vehículo a otra persona.

En este manual se describe el **equipamiento** del vehículo en el momento del cierre de redacción. Algunos de los equipos que se describen a continuación se introducirán en fecha posterior o sólo están disponibles en determinados mercados.

Las **ilustraciones** pueden diferir en algunos detalles con respecto a su vehículo y se han de entender como una representación estándar.

El **color de la pantalla** y de la información representada en la misma puede variar dependiendo del modelo de su vehículo.

Las **indicaciones de ubicación de los componentes** se refieren al sentido de marcha en tanto en cuanto no se indique lo contrario.

El **material audiovisual** sólo pretende ayudar a los usuarios a entender mejor algunas funcionalidades del coche. No sirve como sustituto del manual de instrucciones. Acceda al manual de instrucciones para consultar la información completa y advertencias.

\* Los **equipamientos señalados con un asterisco** vienen de serie sólo en determinadas versiones del modelo, se suministran como opcionales únicamente para algunas versiones o bien sólo se ofertan en determinados países.

® Las **marcas registradas** están señalizadas con ®. El que no aparezca este símbolo no garantiza que no se trate de un término registrado.

>> Indica que el apartado continúa en la página siguiente.

### ⚠ ATENCIÓN

Los textos precedidos por este símbolo contienen información sobre su seguridad y le advierten de posibles peligros de accidente o de lesiones.

### ⓘ CUIDADO

Los textos precedidos con este símbolo llaman su atención sobre posibles daños en el vehículo.

### 🌿 Nota relativa al medio ambiente

Los textos precedidos por este símbolo contienen información sobre la protección del medio ambiente.

### ⓘ Aviso

Los textos precedidos por este símbolo contienen información adicional

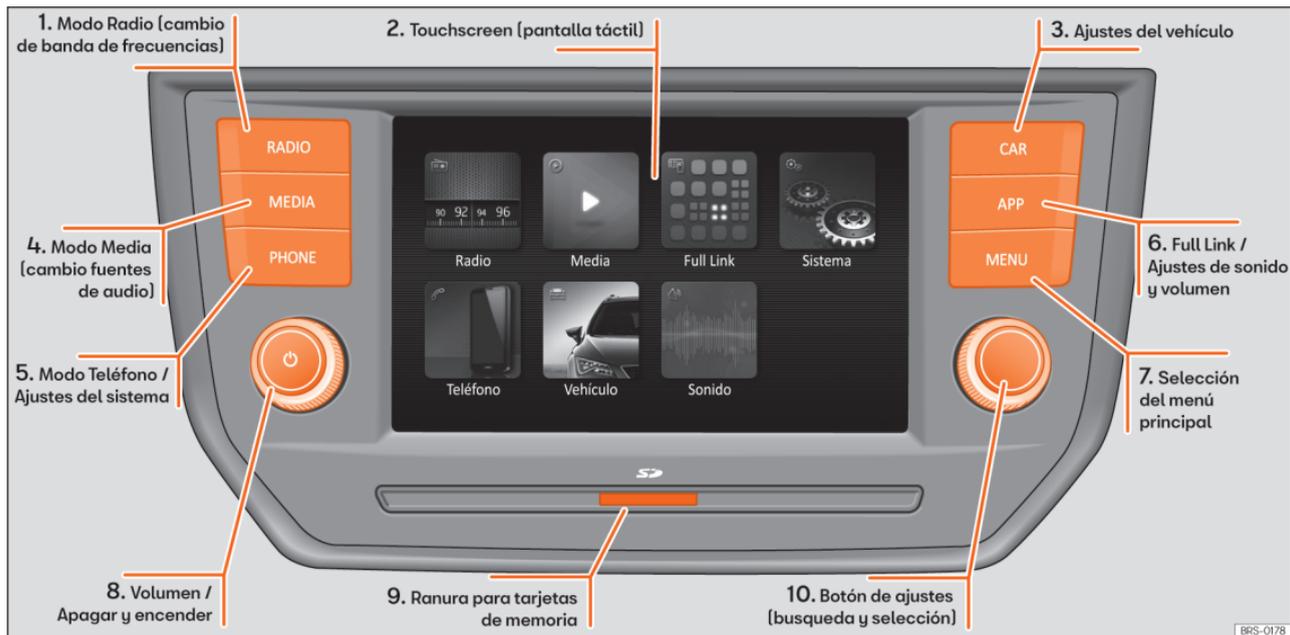


# Índice

<b>Cuadro general</b> .....	4	<b>Ajustes</b> .....	54
Cuadro general del equipo (válido para: ARONA, IBIZA) .....	4	Ajustes de menú y del sistema .....	54
Cuadro general del equipo (válido para: ATECA) .....	5	Ajustes de sonido y del volumen .....	55
Menús principales .....	6	<b>Índice alfabético</b> .....	57
<b>Introducción</b> .....	8		
Generalidades sobre el manejo .....	8		
<b>Radio</b> .....	13		
Modo Radio .....	13		
<b>Media</b> .....	21		
Modo Media .....	21		
<b>Modo Teléfono*</b> .....	30		
Introducción al sistema de gestión del teléfono .....	30		
Descripción del sistema de gestión del teléfono .....	33		
<b>Menú Vehículo</b> .....	42		
Introducción al manejo del menú Vehícu- lo .....	42		
Consumidores .....	42		
Datos de viaje .....	42		
Ecotrainer* .....	43		
Estado vehículo .....	44		
Neumáticos .....	44		
<b>Full Link*</b> .....	45		
Descripción de la tecnología Full Link ...	45		

## Cuadro general

### Cuadro general del equipo (válido para: ARONA, IBIZA)



**Fig.1** Cuadro general de los mandos (esta configuración depende de la versión).

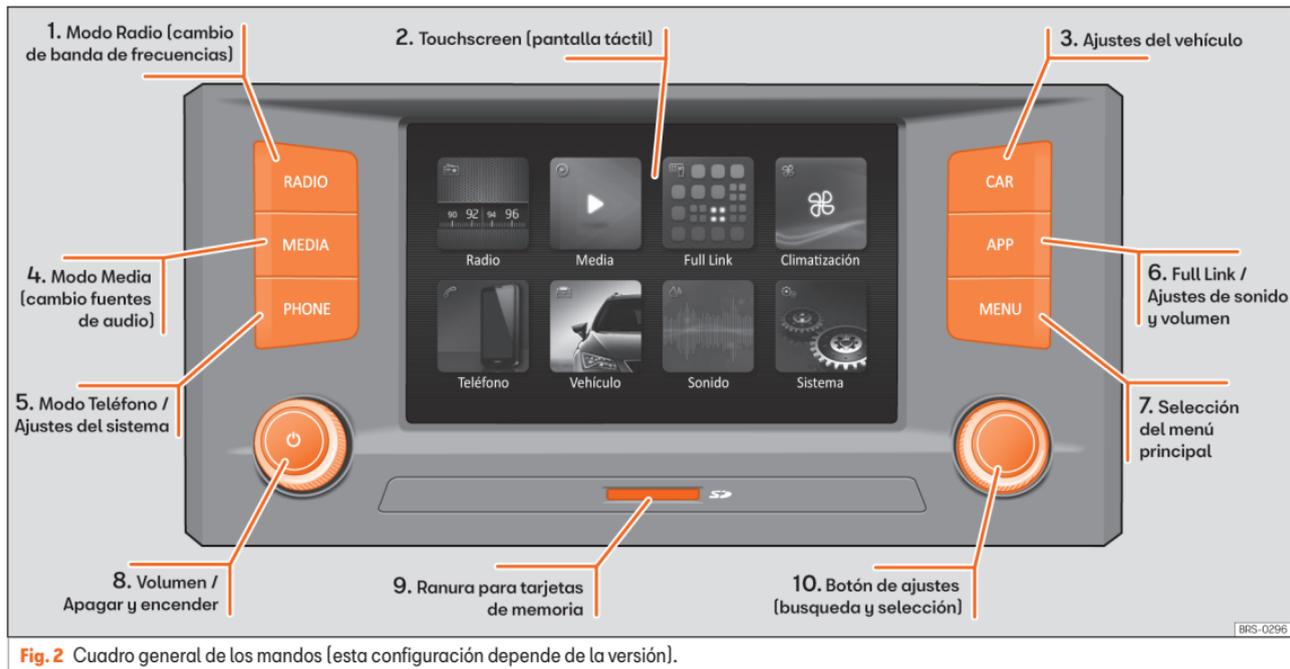
① » pág. 13  
 ② » pág. 10  
 ③ » pág. 30

④ » pág. 21  
 ⑤ » pág. 55  
 ⑥ » pág. 42

⑦ » pág. 54  
 ⑧ » pág. 9  
 ⑨ » pág. 26

⑩ » pág. 9

**Cuadro general del equipo (válido para: ATECA)**



**Fig.2** Cuadro general de los mandos (esta configuración depende de la versión).

- ① » pág. 13
- ② » pág. 10
- ③ » pág. 30

- ④ » pág. 21
- ⑤ » pág. 55
- ⑥ » pág. 42

- ⑦ » pág. 54
- ⑧ » pág. 9
- ⑨ » pág. 26

- ⑩ » pág. 9

## Menús principales

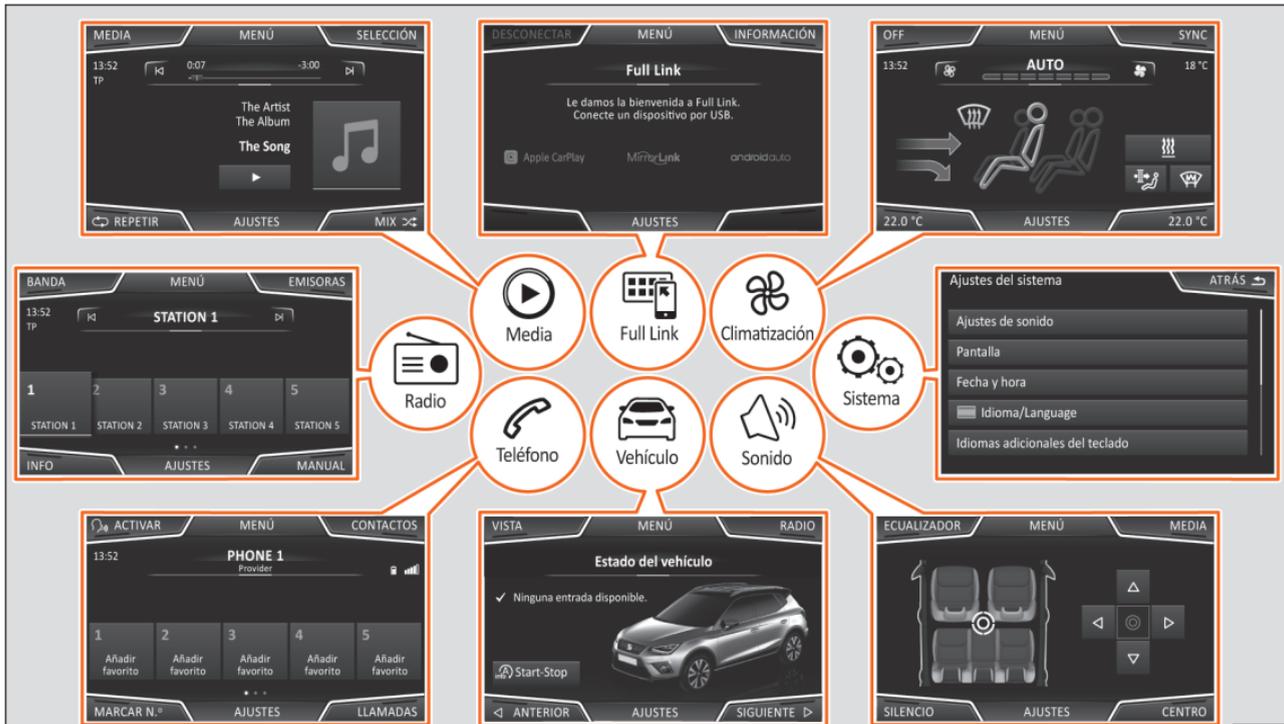


Fig. 3 Resumen de los menús

## Cuadro general

 <b>Radio</b> »»» pág. 13	Menú principal RADIO »»» pág. 13 Servicios de datos por radio RDS »»» pág. 14 Modo de radio digital »»» pág. 15 Teclas de memoria »»» pág. 16	Seleccionar, sintonizar y memorizar emisoras »»» pág. 17 Reproducción automática SCAN »»» pág. 18 Información de tráfico TP »»» pág. 18 Ajustes »»» pág. 19
 <b>Media</b> »»» pág. 21	Fuentes de media y ficheros de audio »»» pág. 21 Orden de reproducción »»» pág. 22 Cambiar la fuente de media »»» pág. 24 Tarjeta de memoria »»» pág. 26 Reproductor externo con Bluetooth® »»» pág. 28	Cambiar de pista »»» pág. 24 Seleccionar una pista »»» pág. 25 Ajustes »»» pág. 29 USB/AUX-IN »»» pág. 26, »»» pág. 29
 <b>Full Link</b> »»» pág. 45	Requisitos »»» pág. 47 Activación de Full Link »»» pág. 48 Vinculación de dispositivos portátiles »»» pág. 49 MirrorLink® »»» pág. 50	Apple CarPlay™ »»» pág. 51 Android Auto™ »»» pág. 51 Preguntas frecuentes »»» pág. 53
 <b>Climatización</b> <sup>a1</sup>	»»» libro Manual de instrucciones, capítulo Climatización	
 <b>Teléfono</b> »»» pág. 30	Vinculación »»» pág. 32 Bluetooth® »»» pág. 31 Botones de función »»» pág. 34 Llamada activa »»» pág. 34	Introducir número »»» pág. 35 Agenda »»» pág. 36 Lista de llamadas »»» pág. 37 Ajustes »»» pág. 39
 <b>Vehículo</b> »»» pág. 42	Viaje »»» pág. 42 Estado »»» pág. 44	Neumáticos »»» pág. 44 Consumidores »»» pág. 42
 <b>Sonido</b> »»» pág. 55	Ajustes de sonido y del volumen »»» pág. 55	
 <b>Sistema</b> »»» pág. 54	Pantalla Idioma Fecha y hora	Unidades Ajustes de fábrica

<sup>a1</sup> Válido solo para el modelo: ATECA

## Introducción

### Generalidades sobre el manejo

#### Advertencias de seguridad

Las exigencias del tráfico actual exigen toda la atención por parte de los usuarios de la vía pública.

Recuerde que sólo debe utilizar las amplias posibilidades que nos ofrece el manejo del equipo de radio cuando la situación del tráfico realmente lo permita.

#### ⚠️ ATENCIÓN

- Antes de comenzar el viaje, es conveniente que se familiarice con las diferentes funciones de la radio.
- El volumen elevado puede representar un peligro para Vd. y para otros.
- Regule el volumen de modo que distinga los ruidos del entorno, por ejemplo, bocinas, sirenas, etc.
- Los ajustes del autorradio se deberían hacer con el coche parado, o bien los debería realizar el acompañante.

#### ⚠️ ATENCIÓN

Cualquier distracción del conductor puede dar lugar a un accidente y a que se produzcan lesiones. Manejar el sistema de infotainment mientras se conduce puede distraer la atención del tráfico.

- Conduzca siempre prestando la máxima atención al tráfico y de forma responsable.
- Ajuste el volumen de modo que puedan escucharse las señales acústicas provenientes del exterior, por ejemplo, sirenas y bocinas de los vehículos de emergencias.
- Si ajusta el volumen excesivamente alto puede sufrir lesiones en el aparato auditivo. Esto también sucede incluso cuando se expone el aparato auditivo por poco espacio de tiempo a un volumen excesivamente alto.

#### ⚠️ ATENCIÓN

Al cambiar o conectar una fuente de audio tenga en cuenta que el volumen puede alzarse repentinamente.

- Baje el volumen básico antes de cambiar o conectar una fuente de audio  
»» pág. 10.

#### ⚠️ ATENCIÓN

La conexión, introducción o extracción de un soporte de datos mientras se conduce puede distraer la atención del tráfico y provocar un accidente.

#### ⚠️ ATENCIÓN

Los cables de conexión de los equipos externos pueden estorbar al conductor.

- Coloque estos cables de modo que no estorben al conductor.

#### ⚠️ ATENCIÓN

Los equipos externos que no van sujetos o no lo están correctamente, podrían salir despedidos y causar daños o lesiones en caso de una maniobra brusca, de un frenazo o en caso de accidente.

- Por ningún motivo se colocarán o montarán los equipos externos en las puertas, en el parabrisas, sobre o en las proximidades de la zona marcada con "AIRBAG" en el volante, el tablero de instrumentos, los respaldos de los asientos o entre dichas zonas y los propios ocupantes. Dichos equipos podrían provocar lesiones graves en caso de accidente, en especial si se disparan los airbags.

#### ⚠️ ATENCIÓN

El reposabrazos central puede limitar la libertad de movimientos de los brazos del conductor, lo que podría dar lugar a un accidente y graves lesiones.

- El reposabrazos debe permanecer cerrado durante la marcha.

## Aviso

- No introducir bien el soporte de datos, o bien introducir un soporte de datos no apropiado, puede dañar el equipo.
- Asegúrese de introducir la tarjeta de memoria en la posición correcta »» pág. 26
- Si se presiona fuertemente, puede dañarse el bloqueo de la ranura para tarjetas de memoria.
- Utilice sólo tarjetas de memoria adecuadas.
- Si el volumen de reproducción es excesivo o distorsionado pueden dañarse los altavoces del vehículo.
- Para utilizar las funciones del equipo basta con pulsar suavemente una tecla o brevemente la pantalla táctil.
- Es posible que no estén disponibles todas las funciones y teclas de función debido a que el software del equipo responde a las especificidades de cada mercado. El hecho de que pueda faltar algún botón de función en la pantalla no se debe a un error del equipo.
- En función de las disposiciones legales de cada país, puede que algunas funciones no estén disponibles en la pantalla a partir de una velocidad determinada.
- Utilizar un teléfono móvil en el interior del vehículo puede ocasionar ruidos en los altavoces.

- En algunos países el uso de dispositivos con tecnología Bluetooth puede estar restringido. Para más información al respecto, consulte a las autoridades locales.
- En algunos vehículos con control de la distancia de aparcamiento se disminuirá automáticamente el volumen de la fuente de audio al engranar la marcha.
- Si el volante incluyera la tecla de control por voz , esta función no es viable con este modelo de radio, por lo que no tiene funcionalidad alguna.

## Botones giratorios y teclas

### Botones giratorios

El botón giratorio izquierdo »» **fig. 1 ⑧**, »» **fig. 2 ⑧** se denomina regulador del volumen  o botón de encendido y apagado.

El botón giratorio derecho »» **fig. 1 ⑩**, »» **fig. 2 ⑩** es el botón de ajuste.

### Teclas del infotainment

En estas instrucciones, las teclas del equipo se representan con la palabra "tecla infotainment" y su función dentro de un rectángulo (por ejemplo: tecla infotainment .

Las teclas de infotainment se manejan *pulsándolas* o bien manteniéndolas pulsadas.

## Encender y apagar

Para apagar o encender el sistema de infotainment manualmente presione brevemente el pulsador giratorio  »» **fig. 1 ⑧**, »» **fig. 2 ⑧**.

Al encender el equipo se inicia el sistema. Se reproducirá la última fuente de audio que estuvo activa con el volumen que tenía ajustado, siempre y cuando el mismo no supere el volumen de encendido máximo predefinido »» pág. 55.

El equipo se apagará automáticamente al extraer la llave del contacto o al pulsar el botón de encendido (dependiendo del equipamiento o del vehículo). Al encender nuevamente el equipo con el motor apagado, éste se apagará automáticamente tras aproximadamente 30 minutos (apagado retardado).

## Aviso

- El equipo está vinculado al vehículo. No se puede utilizar en otro vehículo.
- Si solamente se desconectó la batería del vehículo, antes de volver a encender el equipo deberá accionar el encendido del vehículo.

## Modificar el volumen de base

Función	Utilización
Aumentar el volumen.	Gire el regulador de volumen  en el sentido de las agujas del reloj o bien la ruedecilla izquierda del volante multifunción hacia arriba »» libro Manual de instrucciones
Reducir el volumen.	Gire el regulador de volumen  en sentido contrario a las agujas del reloj o bien la ruedecilla izquierda del volante multifunción hacia abajo.

La modificación del volumen se visualiza en pantalla mediante una barra.

Algunos ajustes y adaptaciones del volumen se pueden preajustar »» **pág. 55**.

### Silenciar el equipo

- Gire el regulador de volumen  en sentido contrario a las agujas del reloj hasta visualizar .
- **O BIEN:** Pulse el botón de función **SILENCIO** »» **fig. 5**<sup>1)</sup>.

Mientras el equipo permanece en silencio, la fuente de media activa permanece en pausa. En pantalla se visualiza .

### Aviso

Si se eleva fuertemente el volumen básico para la reproducción de una fuente de audio, disminuya el volumen antes de cambiar a otra fuente de audio.

## Manejar los botones de función en la pantalla



**Fig. 4** Vista de posibles botones de función



**Fig. 5** Vista de posibles botones de función

El sistema de infotainment dispone de una pantalla táctil.

Las zonas activas de la pantalla que representan una función se denominan "botones de función" y se utilizan *pulsándolos* brevemente en la pantalla o *manteniéndolos pulsados*.

Los botones de función están representados en las instrucciones con el enunciado "botón de función" y un símbolo de tecla .

Los botones de función activan funciones o abren submenús. En la línea de título de los submenús se muestra el menú actualmente seleccionado »» **fig. 4 A**.

<sup>1)</sup> Según versión

Los botones de función que aparezcan desactivados (en gris) no podrán seleccionarse en ese momento.

### Resumen de las indicaciones y de las teclas de función

	Utilización y efecto
<b>A</b>	En la línea de título se muestran el menú seleccionado en ese momento y, en su caso, otros botones de función »» fig. 4.
<b>B</b>	Pulse para abrir un menú adicional »» fig. 4.
<b>C</b>	Desplace la barra desplazable por la pantalla presionando suavemente, sin retirar el dedo »» fig. 4.
<b>D</b>	Desplace el cursor por la pantalla presionando suavemente, sin apoyar el dedo. O bien: Pulse el lugar deseado de la pantalla; el cursor se trasladará a dicha posición »» fig. 5.
<b>ATRÁS</b> ↶	Pulse brevemente para, desde un submenú, volver gradualmente hasta el menú principal, o bien para deshacer los cambios introducidos.
▽	Tocando brevemente se abre una ventana emergente (pop-up) en la que se visualizan opciones de ajuste adicionales. Pulsar brevemente fuera de la ventana emergente para cerrarla o seleccionando una opción.

	Utilización y efecto
☑ / ☐	Función activada/desactivada. Algunas funciones o indicaciones aparecen marcadas con una casilla de confirmación o checkbox, y se activan o desactivan tocando brevemente.
<b>OK</b>	Pulse brevemente para confirmar los datos introducidos o bien para seleccionar.
<b>x</b>	Pulse brevemente para cerrar una ventana emergente o una pantalla de introducción de datos.
<b>+ / -</b>	Pulse brevemente para modificar los ajustes gradualmente.
<b>AJUSTES</b>	Para activar los ajustes de los menús y de los sistemas.
<b>MENÚ</b>	Ir a selección menús.

### Activar los registros de las listas y buscar por las listas



**Fig. 6** Registros de la lista del menú de ajustes.

### Los registros de la lista se seleccionan y activan con el botón de ajuste o tocando directamente sobre la pantalla.

- Busque un elemento de la lista *girando* el botón de ajuste: aparecerá enmarcado, uno tras otro, cada registro de la lista hasta encontrar el que busca.
- *Pulse* el botón de ajuste para activar el registro de la lista seleccionado.

### Desplazarse por la lista (scroll)

Si una lista contiene más elementos de los que se muestran en pantalla, se visualizará una barra de desplazamiento a la derecha de la pantalla »» fig. 4 ©.

- *Recorrer una lista línea a línea*: gire el botón de ajuste. »»

- *Explorar listas amplias rápidamente:* Sitúe un dedo sobre la marca desplazable y sin retirarlo muévelo por la pantalla hacia abajo. Al llegar a la posición deseada, retire el dedo de la pantalla.

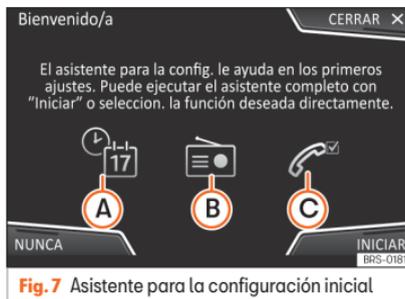
### Indicaciones adicionales y opciones de visualización

Las indicaciones en pantalla pueden variar en función de los ajustes y diferir de las descripciones aquí representadas.

En las pantallas principales se muestra la hora y la temperatura exterior actuales.

Todas las indicaciones se visualizarán tan sólo después de iniciar por completo el sistema de infotainment.

### Asistente para la configuración inicial



**Fig. 7** Asistente para la configuración inicial

El asistente para la configuración inicial le ayudará a configurar su sistema de Infotainment la primera vez que acceda a él.

Cada vez que conecte el sistema de Infotainment aparecerá la pantalla inicial de configuración »» fig. 7 si no ha configurado todos los parámetros o si no ha pulsado el botón de función **NUNCA**.

#### Botón de función: función

<b>CERRAR</b>	Cierra el Asistente para la configuración, aparecerá el menú principal o el último modo en el que usted usó su sistema de Infotainment. La próxima vez que conecte el sistema volverá a iniciarse el Asistente para la configuración.
---------------	---

#### Botón de función: función

<b>NUNCA</b>	Desactiva la posibilidad de configurar el sistema de Infotainment. Si desea realizar la configuración inicial del sistema, deberá acceder a través de <b>Ajustes del sistema</b> y seleccionar <b>Asistente para la configuración</b> .
<b>INICIAR</b>	Inicia el asistente para la configuración.
<b>A</b>	Púlselo para configurar la fecha y la hora.
<b>B</b>	Púlselo para buscar y memorizar las emisoras de radio que tengan una mejor recepción en ese momento.
<b>C</b>	Púlselo para vincular su teléfono móvil al sistema de Infotainment.
<b>ANTERIOR</b>	Para ir al anterior o siguiente parámetro a configurar.
<b>SIGUIENTE</b>	Cuando se ha configurado algún parámetro la única forma de volver a configurarlo es desde el menú principal, pulsando sobre él, no mediante las teclas <b>Anterior/Siguiente</b> . Cuando configure algún parámetro, sobre él aparecerá una marca de confirmación ✓.
<b>FINALIZAR</b>	Púlselo para, una vez aplicado uno o más ajustes, en el menú principal del asistente, finalizar la configuración. Si no ha ajustado todos los parámetros, la próxima vez que conecte el sistema de Infotainment se iniciará el Asistente para la configuración inicial.

## Radio

### Modo Radio

#### Introducción

##### Aviso

- Tenga en cuenta que en los parkings, túneles, zonas con edificios altos o de montaña la señal de radio puede verse interferida.
- Las láminas o los adhesivos con capas metálicas sobre los cristales de las ventanillas pueden perturbar la recepción en los vehículos con antenas integradas en los cristales.
- Las bandas AM y DAB estarán disponibles según países y/o equipamiento.
- Las emisoras de radio son las responsables del contenido emitido.

#### Menú principal RADIO

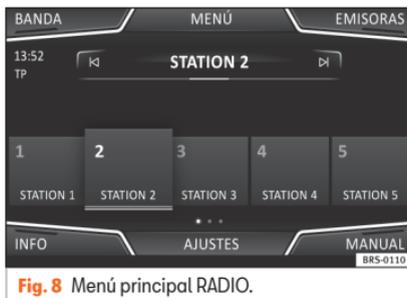


Fig. 8 Menú principal RADIO.



Fig. 9 Lista de emisoras.

Pulse la tecla de infotainment **RADIO** para abrir el menú principal *Radio* » fig. 8.

#### Botones de función del menú principal Radio

Botón de función: función	
<b>BANDA</b>	Permite seleccionar la banda de frecuencias y el banco de memorias.
<b>EMISORAS</b>	Abre la lista con las emisoras de radio que se pueden sintonizar » fig. 9.
<b>MANUAL</b>	Permite seleccionar la frecuencia de forma manual.
<b>AJUSTES</b>	Abre el menú de ajustes para la banda de frecuencias activa.
<b>INFO</b>	Permite visualizar el radiotexto de la emisora seleccionada.
	Selecciona la anterior / siguiente emisora memorizada (o emisora sintonizable). Ajustes de los botones con flechas en el menú Ajustes (FM, AM, DAB).
<b>SCAN</b>	Detiene la reproducción automática de emisoras (solamente visible cuando la función está en ejecución).
<b>1 a 15</b>	Teclas de memoria.

#### Botones de función del menú lista de emisoras

Botón de función: función	
<b>FILTRO</b>	Aplica el filtro del tipo de emisoras que se seleccione » fig. 10. »

## Botón de función: función

Actua- lizar	Actualiza la lista de emisoras (AM/DAB).
ATRÁS	Vuelve al menú principal Radio

## Indicaciones e iconos posibles

## Indicación: Significado

RDS	El servicio de datos de radio RDS está desactivado.
TP	La información de tráfico puede sintonizarse.
TR	No se puede sintonizar ninguna emisora con información de tráfico.
AF off	El seguimiento de frecuencias alternativas está desactivado.
☆	La emisora está memorizada en una tecla de memoria.

## Servicios de datos por radio RDS (banda FM)



Fig.10 Filtro (PTY).

El RDS (Radio Data System) o servicio de datos por radio ofrece información adicional en FM tal como la visualización del nombre de la emisora, seguimiento automático de emisoras (AF), textos emitidos por radio (Radiotexto) » fig. 8), avisos de tráfico (TP) y tipo de emisora (PTY).

En función del país y del equipo en cuestión se podrá desactivar el RDS en el menú Ajustes FM » pág. 19.

Por principio, sin RDS **no es posible obtener servicios de datos por radio.**

## Nombre de la emisora y seguimiento automático de emisoras

Con el RDS disponible, a través del menú principal **RADIO** y de la **lista de emisoras**

en **FM** pueden visualizarse los nombres de las emisoras que disponen de este servicio.

Las emisoras de FM envían otros contenidos bajo un nombre (por ejemplo, Radio 3) en frecuencias regionales diversas, provisional o permanentemente » fig. 8.

Durante la conducción, el seguimiento automático de la emisora cambia normalmente a la frecuencia de la emisora sintonizada que ofrezca la mejor recepción. Sin embargo, esto puede ocasionar que se interrumpa la emisión regional en curso.

El cambio automático de frecuencias y el seguimiento automático de emisoras pueden configurarse a través de Ajustes FM » pág. 19.

## Fijar un nombre de emisora

En ciertos casos el nombre de la emisora es excesivamente largo. Este texto se puede bloquear / desbloquear apretando unos 3 segundos sobre el nombre de la emisora. Aparecerá/desaparecerá un punto a derecha e izquierda del nombre de emisora.

## Radiotexto

Algunas emisoras que disponen de RDS transmiten información adicional en texto, el denominado radiotexto. El botón **INFO** permite visualizar la información del Radiotexto.

## Filtro por tipo de emisora (PTY)

Con el RDS activado, las emisoras pueden informar del tipo de contenido que emiten (noticias, música, cultura, etc.). Como se muestra en la figura »» fig. 10, se permite filtrar las emisoras por el tipo de contenido que emiten.

### Aviso

• Debido a su infraestructura, en ciertos países la funcionalidad RDS estará limitada, no pudiendo disponer de avisos de tráfico (TP), seguimiento automático de emisoras (AF) y tipo de emisora (PTY). El botón TP no tendrá funcionalidad en estos países.

## Modo de radio digital (DAB, DAB+ y audio DMB)\*



Fig. 11 Menú principal RADIO DAB.

El receptor de radio DAB es compatible con los estándares DAB, DAB+ y audio DMB.

En Europa la radio digital se transmite a través de las frecuencias de la banda III (174 MHz a 240 MHz).

Las frecuencias de ambas bandas se denominan "**canales**", y tienen una abreviatura (por ejemplo, **12 A**).

En un canal se agrupan varias emisoras DAB disponibles en un "**conjunto**".

### Iniciar el modo de radio DAB

En el menú principal RADIO, pulse el botón de función »» fig. 11 (BANDA) y seleccione (DAB).

Se reproducirá la última emisora DAB que estaba seleccionada, si aún se puede sintonizar en ese lugar.

La emisora seleccionada en ese momento se muestra en la línea superior de la pantalla. El Conjunto de emisoras seleccionado se muestra debajo »» fig. 11.

### Emisoras DAB adicionales

Algunas emisoras DAB ofrecen, temporal o permanentemente, **emisoras adicionales** (por ejemplo, para la retransmisión de acontecimientos deportivos).

Las emisoras adicionales se seleccionan igual que las emisoras DAB convencionales.

Sin embargo, se diferencian en la lista de emisoras mediante el icono **2nd**.

En el menú principal DAB se muestra el nombre de la emisora adicional sintonizada junto al símbolo ▷.

Las emisoras adicionales no se pueden memorizar.

Desde la pantalla principal	Pulse el nombre de la emisora principal
	Pulse en la tecla de memoria de la emisora principal
Desde la lista de emisoras	Seleccione la emisora adicional de la lista

### Seguimiento automático de emisoras

Actualmente la radio DAB **no está disponible en todos los lugares**. En el modo de radio DAB se muestra  en las zonas sin cobertura DAB.

Si la emisora DAB que se está escuchando ya no se puede sintonizar (p. ej. no hay cobertura DAB), el sistema de infotainment intenta encontrar y sintonizar esa emisora en las diferentes bandas de frecuencias disponibles. Si la emisora no se puede encontrar de nuevo, se suprime el sonido de la radio. El seguimiento automático de emisoras se puede activar en los **Ajustes DAB** en las siguientes modalidades:



- **Seguimiento de programas DAB-DAB:** La radio intenta sintonizar la misma emisora en una frecuencia alternativa DAB. Para el seguimiento de la emisora es necesario que ambas emisoras DAB emitan la misma identificación de emisora o que se señalice a través del DAB a qué otra emisora DAB corresponde.

- **Cambio automático DAB-FM:** La radio intenta sintonizarla misma emisora en la banda de frecuencias FM. Para el seguimiento de la emisora es necesario que la emisora DAB y la emisora FM emitan la misma identificación de emisora o que se señalice a través del DAB a qué emisora FM corresponde. Cuando se haya encontrado la emisora FM correspondiente, se muestra **FM** detrás del nombre de la emisora. Si vuelve a estar disponible la emisora DAB correspondiente, se vuelve al modo DAB después de un tiempo y la identificación **FM** se oculta.

### Radiotexto

Algunas emisoras transmiten información adicional en texto, el denominado radiotexto. El botón **INFO** permite visualizar la información de radiotexto.

## Cambiar de banda de emisoras



Fig. 12 Menú principal RADIO.



Fig. 13 Bandas de emisoras disponibles (en función de la versión o del país)

En el menú principal *RADIO* pueden memorizarse las emisoras de la banda de frecuencias sintonizada en los botones de función numerados. Estos botones de función se denominan “teclas de memorias”.

## Funciones de las teclas de memoria

Seleccionar emisoras mediante las teclas de memoria

Pulse la tecla de memoria de la emisora deseada. Las emisoras memorizadas solo se reproducen pulsando la tecla de memoria correspondiente, si se sintonizan en el lugar donde se encuentra en ese momento.

Cambiar el banco de memorias

Pase el dedo por la pantalla de derecha a izquierda o viceversa.

Las teclas de memoria se muestran en tres bancos de memoria.

Memorizar emisoras en las teclas de memoria

Véase: Memorizar emisoras » tabla de la pág. 17.

## Memorizar logotipos de emisoras

### Memorizar manualmente

Los logotipos de las emisoras pueden importarse desde un soporte de datos compatible (por ejemplo, tarjeta de memoria o memorias con puerto USB).

- Pulse el botón de función **Ajustes** y, seguidamente **Logotipos de emisoras**.
- Pulse la tecla de emisoras memorizadas en la cual desee memorizar el logotipo de una emisora.

- Seleccione la fuente en la que se ha memorizado el logotipo (por ejemplo, **Tarjeta SD**). Se recomienda poner los logotipos en el directorio raíz de la unidad de memoria.
- Seleccione el logotipo de la emisora. No todos los formatos de logotipos son soportados por el sistema. Dado el caso aparecerá un mensaje de aviso<sup>1)</sup>.
- Repita el proceso para asignar otros logotipos; pulse la tecla de infotainment **RADIO** para volver al menú principal Radio.
- Si se desea cambiar el logotipo de una tecla de memoria en el que ya existe uno memorizado, se debe borrar previamente de dicha tecla en cuestión.

### Aviso

**Sólo se puede asignar el logotipo a una emisora seleccionándolo de una memoria externa (tarjeta SD/USB).**

## Seleccionar, sintonizar y memorizar emisoras

### Seleccionar una emisora

Seleccione la emisora con las teclas con flecha	Pulse el botón de función <b>OK</b> o bien <b>ENTR</b> . Dependiendo del ajuste de las teclas con flecha, se cambiará entre emisoras memorizadas o emisoras sintonizables. Ajustes de los botones con flechas en el menú <b>Ajustes (FM, AM y DAB) »» pág. 19.</b>
Seleccionar la emisora de una lista de emisoras	Pulse el botón de función <b>Emisoras</b> para abrir la lista de emisoras. Recorra la lista y seleccione la emisora deseada pulsando sobre la misma. Pulse el botón de función <b>ATRÁS</b> para volver a la pantalla anterior.
Actualizar la lista de emisoras	La lista de emisoras en la banda de frecuencias de FM se actualiza automáticamente. En la banda de frecuencias de AM y DAB, pulse el botón de función <b>Actualizar</b> para actualizar la lista de emisoras.

### Sintonizar la frecuencia de una emisora manualmente

Visualizar la banda de frecuencias	Pulse brevemente el botón de función <b>Manual</b> .
Cambiar la frecuencia gradualmente	Pulse las teclas <b>+</b> o <b>-</b> a derecha e izquierda de la banda de frecuencias. <b>O BIEN:</b> Gire el botón de ajuste.
Rastrear la escala de frecuencias rápidamente	Sitúe el dedo sobre el botón desplazable en la escala de frecuencias y mueva el dedo para desplazar el botón.
Ocultar la banda de frecuencias	Pulse brevemente el botón <b>Manual</b> .

### Memorizar emisoras

Memorizar la emisora que se está escuchando	<i>Mantenga pulsada</i> la tecla de memoria deseada <b>»» fig. 8</b> hasta que se escuche una señal.
	La emisora sintonizada quedará memorizada en esa tecla de memoria.

<sup>1)</sup> Formatos soportados: jpg y png. Resolución máxima: 400x240.

## Memorizar emisoras

	<p>Pulse el botón de función <b>EMISORAS</b> »» fig. 8 para abrir la lista de emisoras.</p> <p>Las emisoras que ya están memorizadas en una tecla de memoria se marcan en la lista de emisoras con el símbolo ☆ »» fig. 9.</p>
Memorizar una emisora de la lista de emisoras	<p>Seleccione la emisora deseada <i>manteniéndola pulsada</i> en la pantalla. Se abre una pantalla para memorizar la emisora en las teclas de memorias.</p> <p>Pulse la tecla de memoria en la que se ha de memorizar la emisora.</p> <p>Se escucha una señal y la emisora queda memorizada en la tecla de memoria. Para seguir memorizando otras emisoras de la lista repita el proceso.</p>
Borrar emisoras memorizadas	<p>En el menú <b>Ajustes FM, AM, DAB</b> se pueden borrar conjuntamente todas las emisoras memorizadas o por separado.</p>

## Reproducción automática (SCAN)

Con la reproducción automática activa se escuchan todas las emisoras sintonizables de la banda de frecuencias seleccionada durante 5 segundos cada una.

## Iniciar y finalizar la reproducción automática

Iniciar la reproducción automática	<p>Pulse el botón de función <b>Ajustes</b> y seleccione seguidamente <b>SCAN</b>.</p>
Finalizar la reproducción automática	<p>Pulse el botón de función <b>SCAN</b> para detener la reproducción automática en la emisora que se está escuchando.</p> <p><b>O BIEN:</b> Pulse brevemente el botón de ajuste.</p> <p>La reproducción automática también finaliza cuando se selecciona una emisora manualmente por medio de las teclas de memoria o se cambia de pantalla.</p>

## Información de tráfico (TP)

El seguimiento de la información del tráfico con la función TP sólo es posible siempre que dicha emisora pueda sintonizarse. Las emisoras con función de información de tráfico se indican en el menú principal Radio y en la lista de emisoras mediante el símbolo **TP** »» fig. 8 y »» fig. 9.

Algunas emisoras sin función de tráfico propia admiten la función TP emitiendo los avisos de tráfico de otras emisoras (EON).

## Activar y desactivar la función TP

• En el menú **Ajustes (FM, AM y DAB)** pulse el botón de función **Emisora de tráfico TP** para activar  o bien desactivar  dicha función »» pág. 19.

## Función TP activa y selección de emisoras

Los avisos de tráfico se reproducen en el modo Audio.

En **modo FM**, la emisora **sintonizada** deberá asistir la función TP. Si selecciona una emisora **sin** la función TP se mostrará a la izquierda de la pantalla a media altura la indicación .

En el modo **AM** o en el modo **Media** se sintoniza automáticamente una emisora de tráfico en segundo plano, siempre y cuando haya alguna sintonizable. Dependiendo de la situación este proceso puede durar cierto tiempo.

## Aviso de tráfico entrante

En el modo Audio cuando se recibe un aviso de tráfico se reproduce automáticamente.

Mientras se reproduce el aviso de tráfico se muestra una ventana emergente y la radio cambia, dado el caso, a la emisora de información del tráfico.

El modo Media se interrumpe y el volumen se regula conforme a lo ajustado »» pág. 55.

El volumen del aviso de tráfico puede modificarse con el regulador del volumen. El volumen modificado permanece para los siguientes avisos.

- Pulse el botón de función **Cancelar** para finalizar el aviso de tráfico en curso. La función TP permanece activada.
- **O BIEN:** Pulse el botón de función **Desactivar** para finalizar el aviso de tráfico en curso y desactivar la función TP permanentemente. Se puede volver a activar en el menú de ajustes.

## Ajustes (FM, AM, DAB)

### Ajustes FM

- Seleccione la banda de frecuencias **FM** pulsando la tecla de infotainment **RADIO**.
- Pulse el botón de función **Ajustes** para abrir el menú **Ajustes FM**.

### Botón de función: función

**SCAN**: reproducción automática (función SCAN). Con la reproducción automática activa se reproduce cada una de las emisoras sintonizables de la banda de frecuencias seleccionada durante aprox. 5 segundos » **pág. 18**.

**Modo de búsqueda**: para determinar el ajuste de las teclas con flechas **[↵]** y **[▶]**. El ajuste se aplica a todas las bandas de frecuencias (FM, AM y DAB).

### Botón de función: función

**Memorias**: Con las teclas con flecha se recorren todas las emisoras memorizadas de la banda de frecuencias seleccionada.

**Emisoras**: Con las teclas con flecha se recorren todas las emisoras sintonizables de la banda de frecuencias seleccionada.

**Ordenar por**: para escoger el modo de ordenar la lista de emisoras<sup>a1</sup>.

**Grupo**: ordena por grupo de emisoras.

**Alfabeto**: ordena por orden alfabético.

**Emisora de tráfico (TP)**: la función TP (seguimiento de las emisoras de información del tráfico) está activa » **pág. 18**<sup>a1</sup>.

**Eliminar memorias**: para borrar todas o algunas de las emisoras memorizadas.

**Ajustes avanzados**<sup>a1</sup>:

**Sistema de datos por radio (RDS)**<sup>a1</sup>: sistema de datos por radio (RDS) activado » **pág. 14**. Con la casilla de comprobación desactivada , las funciones que dependen del sistema RDS no estarán disponibles. Las teclas de función que dependen del sistema RDS permanecen entonces inactivas [en gris].

**Frecuencia alternativa (AF)**: el seguimiento automático de emisoras está activado. Con la casilla de verificación desactivada  el botón de función **RDS Regional** permanece entonces inactiva [en gris].<sup>a1</sup>

### Botón de función: función

**RDS regional**: determinar el ajuste para el seguimiento automático de emisoras a través del RDS » **pág. 14**<sup>a1</sup>.

**Fijo**: solo se sintonizan frecuencias alternativas de la emisora ajustada con un programa regional idéntico.

**Automático**: se cambia siempre a la frecuencia de la emisora ajustada que actualmente tenga la mejor sintonización, incluso si con ello se interrumpe una emisión regional en curso.

<sup>a1</sup> Depende del país y del equipo en cuestión.

### Ajustes AM

- Seleccione la banda de frecuencias **AM** pulsando la tecla de infotainment **RADIO**.
- Pulse el botón de función **Ajustes** para abrir el menú **Ajustes AM**.

### Botón de función: función

**SCAN**: reproducción automática (función SCAN). Con la reproducción automática activa se reproduce cada una de las emisoras sintonizables de la banda de frecuencias seleccionada durante aprox. 5 segundos » **pág. 18**.

**Emisora de tráfico (TP)**: la función TP (seguimiento de las emisoras de información del tráfico) está activa » **pág. 18**.

**Modo de búsqueda**: para determinar el ajuste de las teclas con flechas **[↵]** y **[▶]**. El ajuste se aplica a todas las bandas de frecuencias (FM, AM y DAB).

»

**Botón de función: función**

**Memorias**: con las teclas con flecha se recorren todas las emisoras memorizadas de la banda de frecuencias seleccionada.

**Emisoras**: con las teclas con flecha se recorren todas las emisoras sintonizables de la banda de frecuencias seleccionada.

**Eliminar memorias**: para borrar todas o algunas de las emisoras memorizadas.

**Ajustes DAB**

- Seleccione la banda de frecuencias **DAB** pulsando la tecla de infotainment **RADIO**.
- Pulse el botón de función **Ajustes** para abrir el menú **Ajustes DAB**.

**Botón de función: función**

**SCAN**: reproducción automática (función SCAN). Con la reproducción automática activa se reproduce cada una de las emisoras sintonizables de la banda de frecuencias seleccionada durante aprox. 5 segundos »» pág. 18.

**Modo de búsqueda**: para determinar el ajuste de las teclas con flechas **[←]** y **[→]**. El ajuste se aplica a todas las bandas de frecuencias (FM, AM y DAB).

**Memorias**: con las teclas con flecha se recorren todas las emisoras **memorizadas** de la banda de frecuencias seleccionada.

**Emisoras**: con las teclas con flecha se recorren todas las emisoras **sintonizables** de la banda de frecuencias seleccionada.

**Botón de función: función**

**VISTA**: para seleccionar el tipo de vista de la lista de emisoras DAB.

**Conjunto**: vista jerárquica de las emisoras y conjuntos en orden alfabético.

**Emisoras**: vista global de las emisoras en orden alfabético.

**Emisora de tráfico (TP)**: la función TP (seguimiento de las emisoras de información del tráfico) está activa »» pág. 18.

**Eliminar memorias**: para borrar todas o algunas de las emisoras memorizadas.

**Ajustes avanzados**: ajustes de los servicios DAB.

**Avisos de tráfico DAB**: los avisos de tráfico DAB se reproducen al igual que los avisos de tráfico TP en cualquier modo del equipo.

**Otros avisos DAB**: los avisos DAB (noticias, información deportiva, del tiempo, advertencias, etc.) se reproducen mientras el modo Radio DAB esté activo.

**Seguimiento de programas DAB-DAB**: el seguimiento automático de emisoras dentro de la banda de frecuencias DAB está activado.

**Cambio automático DAB - FM**: para el seguimiento automático de emisoras se permite el cambio a la banda de frecuencias FM.

## Media

### Modo Media

#### Introducción

Denominaremos en lo sucesivo **fuentes de media** a las fuentes de audio que contengan archivos de audio en diferentes soportes de datos (p. ej., tarjeta SD, USB, reproductor externo de MP3, etc.). Estos archivos de audio pueden reproducirse a través de los lectores correspondientes o de las entradas de audio del sistema de infotainment (ranura para tarjetas de memoria, toma multimedia AUX-IN, etc.)

#### Aviso

- La tecnología y patente de codificación de audio MPEG-4 HE-AAC se fabrican bajo licencia de Fraunhofer IIS.
- Este producto está protegido por determinados derechos de protección y de propiedad de Microsoft Corporation. Queda prohibido utilizar o distribuir tecnología similar al margen de este producto sin una licencia de Microsoft o de alguna de sus filiales autorizadas.
- El sistema de infotainment tan sólo reproduce los archivos de audio compatibles que no estén dañados; otros archivos se ignoran.

- Consulte la lista de dispositivos compatibles en la web.

#### Requisitos para las fuentes de media y los ficheros de audio

Los formatos de archivo reproducibles de la lista se denominarán en lo sucesivo “archivos de audio”.

##### Fuentes de media

 Tarjetas de memoria SD y MMC conforme al sistema de archivos FAT12, FAT16, FAT32, XFAT o bien VFAT (máx. 2GB), así como tarjetas de memoria SDHC y SDXC.

 Soporte de datos USB con especificación 2.0 conforme al sistema de archivos FAT12, FAT16, FAT32 o bien VFAT (máx. 2GB).

##### Requisitos para la reproducción

- Archivos MP3 (.mp3) con una tasa de 8 a 320 kbit/s o bien variable.
- Archivos WMA (.wma) de hasta 9.2 mono/estéreo sin protección anticopia.
- Listas de reproducción en formatos PLS, M3U, WPL y ASX.
- Listas de reproducción no superiores a 1000 elementos o 20 kB.
- Nombres de archivos y de direcciones no mayores de 256 caracteres.
- En tarjetas de memoria: un máximo de 1000 carpetas y un máximo de 2048 archivos.

##### Fuentes de media

 Reproducción de archivos de audio a través de Bluetooth<sup>a1</sup>.

##### Requisitos para la reproducción

– El reproductor de medios externo debe soportar el perfil Bluetooth A2DP.

<sup>a1</sup> Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

#### Limitaciones e indicaciones

La suciedad, las altas temperaturas y los daños mecánicos pueden provocar que un soporte de datos quede inservible. Tenga en cuenta las indicaciones del fabricante del soporte de datos.

Las diferencias de calidad entre los soportes de datos de diferentes fabricantes pueden causar anomalías en la reproducción.

¡Tenga en cuenta las disposiciones legales relativas a los derechos de autor!

La configuración de un soporte de datos o de los equipos o programas utilizados para la grabación puede provocar que algunas pistas o soportes de datos no puedan leerse. En Internet, por ejemplo, encontrará información acerca de la mejor forma de grabar archivos de audio y soportes de datos (tasa de compresión, etiqueta ID3, etc.) de la mejor manera posible.



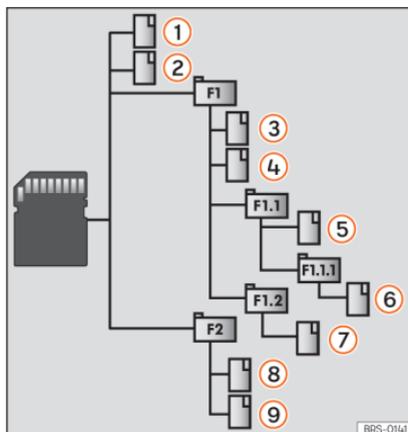
Dependiendo del tamaño, del estado causado por su utilización (procesos de copia y borrado), la estructura de carpetas y el tipo de archivo, el tiempo de lectura del soporte de datos utilizado puede variar considerablemente.

Las listas de reproducción sólo establecen un orden de reproducción determinado. Los archivos no están guardados en ellas. Las listas de reproducción no pueden reproducirse si los archivos del soporte de datos no están guardados en la ruta a la que remite la lista de reproducción.

#### **Aviso**

- No utilice adaptadores para tarjetas de memoria.
- No asumimos la responsabilidad sobre los archivos dañados o perdidos en el soporte de datos.

### Observe el orden de reproducción de archivos y carpetas



**Fig. 14** Estructura posible de un soporte de datos de audio.

Los archivos de audio almacenados en los soportes de datos están ordenados a menudo por carpetas de archivos y listas de reproducción, a fin de establecer de este modo una secuencia de reproducción determinada.

En función del nombre que tienen en el soporte de datos, las pistas, carpetas y listas de reproducción están ordenadas en orden numérico y alfabético.

En la figura se muestra, como ejemplo, un soporte de datos de audio convencional, el cual contiene pistas, carpetas y subcarpetas »» fig. 14 que se reproducirán del modo siguiente:<sup>1)</sup>

1. Pista 1 y 2 en el directorio raíz (Root) del soporte de datos
2. Pista 3 y 4 en la **primera** carpeta F1 del directorio raíz del soporte de datos
3. Pista 5 en la **primera** subcarpeta F1.1 de la carpeta F1
4. Pista 6 en la **primera** subcarpeta F1.1.1 de la subcarpeta F1.1
5. Pista 7 en la **segunda** subcarpeta F1.2 de la carpeta F1
6. Pista 8 y 9 en la **segunda** carpeta F2

#### **Aviso**

- La secuencia de reproducción puede modificarse seleccionando entre los diversos modos de reproducción »» pág. 23.

<sup>1)</sup> En el menú Ajustes de media la función **Mix/Repeat inc1. subcarpetas** debe encontrarse activada.

- Las listas de reproducción no se activan automáticamente; deben seleccionarse intencionadamente a través del menú de selección de pista »» pág. 25.

## Menú principal MEDIA



Fig. 15 Menú principal MEDIA.

A través del menú principal **MEDIA** se pueden seleccionar y reproducir diferentes fuentes de Media.

- Pulse la tecla de infotainment (**MEDIA**) para abrir el menú principal **MEDIA** »» fig. 15.

Se seguirá reproduciendo la última fuente de Media seleccionada y en el mismo punto.

La fuente de Media que se está reproduciendo se indica en la lista desplegable al pulsar botón de función **MEDIA** »» fig. 16.

Si no hay ninguna fuente de Media disponible se muestra el menú principal **MEDIA**.

## Teclas de función del menú principal Media

### Botón de función: Función

<b>MEDIA</b>	Pulse para seleccionar otra fuente de media »» pág. 24. (Tarjeta SD): tarjeta de memoria SD. (Audio bluetooth): audio de Bluetooth. (USB): soporte de datos de USB. (AUX): fuente de audio externa.
<b>SELECCIÓN</b>	Abre la lista de pistas »» pág. 25.
 	Cambio de pista en el modo Media, o bien avance/retroceso rápido »» pág. 24.
	La reproducción se detendrá. el botón de función  cambia a  »» pág. 24.
	La reproducción proseguirá. el botón de función  cambia a  »» pág. 24.
<b>AJUSTES</b>	Abre el menú <b>Ajustes de media</b> .

### Botón de función: Función

	Repetir todas las pistas. Se repiten todas las pistas que se encuentran en el mismo nivel de memoria que la pista que se reproduce en ese momento. Si en el menú <b>Ajustes Media</b> está activa <i>Mix/Repetir/Scan</i> incluidas subcarpetas, también se incluyen las subcarpetas.
	Repetir la pista que se está reproduciendo.
	Reproducción aleatoria.

## Indicaciones e iconos posibles

### Indicación: Significado

 »» fig. 15	Indicación de la información de la pista. Archivos de audio: indicación del <b>nombre del intérprete, título del álbum y título de la pista.</b>
 »» fig. 15	Tiempo de reproducción transcurrido. La barra de tiempo permite seleccionar el momento deseado de reproducción.

»

**Indicación: Significado**

©  
»» fig. 15

Visualización de la portada del álbum: si dentro de una misma carpeta/álbum existen varias carátulas, el sistema sólo mostrará una de ellas. El sistema prioriza la visualización de las carátulas de la siguiente manera: 1º Carátula incrustada en el/los archivo/s. 2º Imagen en la carpeta de los archivos. 3º Icono por defecto de la fuente de media en reproducción.

**i Aviso**

Al insertar la fuente de media la reproducción no se iniciará automáticamente, tendrá que seleccionarla el usuario. Al extraerla tampoco cambiará la fuente de media.

**Cambiar la fuente de media**

**Fig. 16** Cambio de fuente de media.

- En el menú principal **MEDIA**, pulse repetidamente la tecla de infotainment (**MEDIA**) para ir pasando sucesivamente las fuentes de Media disponibles.
- **O BIEN:** En el menú principal, pulse el botón de función (**MEDIA**) »» fig. 16 y seleccione la fuente de media deseada.

En la ventana emergente, las fuentes de media no seleccionables se muestran desactivadas (en gris).

Si selecciona de nuevo una fuente de media utilizada previamente, la reproducción continuará en el lugar en el que quedó interrumpida.

Fuentes de media seleccionables opcionalmente

**Botón de función: fuente de media**

**Tarjeta SD:** tarjeta de memoria SD »» pág. 26.

**USB:** soporte de datos USB »» pág. 26.

**Audio BT:** reproducción de archivos de audio a través del Bluetooth® »» pág. 28.

**AUX:** fuente de audio externa conectada a la toma multimedia AUX-IN »» pág. 29.

**Cambiar de pista en el menú principal MEDIA**

**Fig. 17** Menú principal MEDIA.

Las pistas de la fuente Media que se está escuchando se pueden ir pasando sucesivamente con los botones con flecha.

Con los botones con flecha **no** se puede salir de una lista de reproducción ni tampoco se puede iniciar la reproducción de una lista de reproducción. Ambas acciones se tienen que realizar manualmente desde el menú de selección de pista »» pág. 25.

### Control a través del menú principal MEDIA

Acción	Función
Pulse brevemente el botón de función <b>[K]</b> una vez.	Al inicio de la pista actual. Si la pista se ha reproducido durante menos de 3 segundos se vuelve al inicio de la pista precedente.
Pulse dos veces seguidas brevemente el botón de función <b>[K]</b> .	Si la pista se ha reproducido durante más de 3 segundos se vuelve al inicio de la pista precedente y de la primera pista se pasa a la última pista del soporte de datos reproducido.
Pulse brevemente el botón de función <b>[N]</b> una vez.	A la pista siguiente. De la última pista se cambia a la primera pista del soporte de datos reproducido.
Mantenga pulsado en el botón de función <b>[K]</b> .	Retrosceso rápido.
Mantenga pulsado en el botón de función <b>[N]</b> .	Avance rápido.

### Seleccionar una pista de la lista

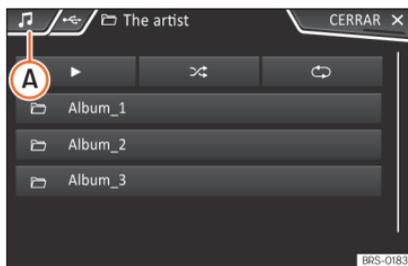


Fig. 18 Lista de carpetas.

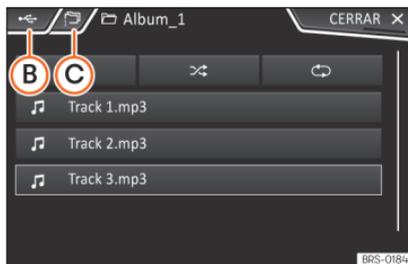


Fig. 19 Lista de archivos de audio.

### Abrir la lista de archivos de audio/carpetas

- En el menú principal **MEDIA**, pulse el botón de función **[MEDIA]** »» fig. 18, para abrir la lista de pistas. La pista en reproducción aparece resaltada »» fig. 19.

Busque la lista de pistas/carpetas y pulse la pista o carpeta deseada. Si hay información disponible, se muestra el título (en los CD de audio) o el nombre del archivo (MP3) en lugar de **Pista + núm.**

### Botón de función: Función

**A** »» fig. 18 Abre el menú Fuentes. Pulse para seleccionar otras fuentes de media.

Indica la fuente que se está explorando. Si se pulsa va a la raíz del dispositivo indicado en el icono.

**[Tarjeta SD]**: tarjeta de memoria SD.

**[USB]**: soporte de datos USB.

**[Audio BT]\***: reproducción de archivos de audio a través del Bluetooth®.

**[AUX]**: fuente de audio externa conectada a la toma multimedia AUX-IN.

**B** »» fig. 19 Pulse el botón de función para abrir la carpeta jerárquicamente superior de la fuente de media. Después de varias pulsaciones aparece la fuente de media seleccionada en ese momento, pulse para examinar el contenido de la fuente. El número que aparece en la carpeta indica el nivel del directorio »» fig. 19.

**C** »» Inicia la reproducción con la primera pista. »»

## Botón de función: Función

↻	Repetir todas las pistas.
	Se repiten todas las pistas que se encuentran en el mismo nivel de memoria que la pista que se reproduce en ese momento. Si en el menú <b>Ajustes Media</b> está activa <input checked="" type="checkbox"/> Mix/Repetir incluidas subcarpetas también se incluyen las subcarpetas.
🔀	Reproducción aleatoria.
	Se incluyen todas las pistas que se encuentran en el mismo nivel de memoria que la pista que se reproduce en ese momento. Si en el menú <b>Ajustes Media</b> está activa <input checked="" type="checkbox"/> Mix/Repetir incluidas subcarpetas también se incluyen las subcarpetas.
CERRAR x	Para cerrar la lista de pistas.

## i Aviso

Las pistas, las carpetas y las listas de reproducción también se pueden seleccionar girando el botón de ajuste derecho y reproducirlas o abrirlas pulsándolo.

## Insertar o extraer una tarjeta de memoria

## Insertar una tarjeta de memoria

Introduzca una tarjeta de memoria compatible con la esquina recortada primero y orientada hacia la derecha en la ranura para tarjetas de memoria, hasta que encastre

»» fig. 1 ⑨, »» fig. 2 ⑨.

Si no puede introducir una tarjeta de memoria, compruebe que la está introduciendo correctamente y que cumple con los requisitos.

## Extraer una tarjeta de memoria

La tarjeta de memoria insertada tiene que prepararse para la extracción.

- En el menú principal **MEDIA**, pulse el botón **(AJUSTES)** para abrir el menú de **Ajustes de Media**. **O BIEN:** pulse la tecla de infotainment **(MENU)** y seguidamente pulse **(Sistema)**, para abrir el menú **Ajustes del sistema**.

- Pulse el botón de función **(Extraer la tarjeta SD con seguridad)**. Tras cerrar el sistema la tarjeta de memoria, aparecerá un mensaje en pantalla indicando que ya puede retirar la tarjeta.

- Haga presión sobre la tarjeta de memoria insertada. La tarjeta de memoria "saltará" a la posición de extracción.

- Extraiga la tarjeta de memoria.

## Tarjeta de memoria ilegible

Si se inserta una tarjeta de memoria cuyos datos no se pueden leer, se mostrará la indicación correspondiente.

## Soporte de datos externo conectado al puerto USB ↵

En función del equipamiento y del país el vehículo puede disponer de una conexión USB. Para consultar ubicación »» libro **Manual de instrucciones**.

Los archivos de audio de un soporte de datos externo conectado al puerto USB ↵ pueden reproducirse y gestionarse a través del sistema de infotainment.

Cuando se habla de soportes de datos externos en este manual se refiere a memorias USB que almacenan archivos reproducibles, como por ejemplo reproductores MP3, iPods™ y memorias USB.

Se muestran y reproducen solo los archivos de audio reproducibles. El resto de archivos se ignoran.

Para el resto de operaciones con el soporte de datos externo (cambio de pista, selección de pista y modos de reproducción) proceda como se describe en los capítulos correspondientes »» pág. 21.

## Indicaciones y limitaciones

La compatibilidad con los dispositivos Apple™ y otros reproductores de Media depende del equipamiento.

A través del puerto USB  se dispone de la tensión convencional de 5 voltios de una conexión USB.

Los discos duros externos con capacidades superiores a 32 GB se tienen que formatear al sistema de archivos FAT32 en determinadas circunstancias. Encontrará programas e instrucciones para este fin en Internet, por ejemplo.

Tenga en cuenta otras restricciones e indicaciones relativas a los requisitos para las fuentes de Media »» pág. 21.

## iPod™, iPad™ y iPhone™

En función del país y del equipamiento pueden conectarse iPods™, iPads™ o iPhones™ a través del cable USB propio del dispositivo al puerto USB  del vehículo y utilizarse como fuentes de audio.

Tras conectar un iPod™, iPad™ o iPhone™ se representan en el nivel de selección superior las vistas de listas específicas del iPod™

<sup>1)</sup> Debido al gran número de soportes de datos diferentes y de generaciones de iPod™, iPad™ e iPhone™ no se puede garantizar que todas las funciones descritas se ejecuten sin problemas.

[ Listas de reproducción,  Álbumes,  Títulos,  Podcasts etc.].

## Posibles mensajes de error tras conectar un soporte de datos externo<sup>1)</sup>

### El dispositivo no es compatible

Causa	Cómo proceder
No es posible reproducir el soporte de datos externo o la comunicación por medio del cable adaptador utilizado.	Comprobar la conexión y el funcionamiento correcto del soporte de datos externo. Si le es posible, actualice el software del soporte de datos externo.

### El dispositivo no funciona

Causa	Cómo proceder
Comunicación interrumpida.	Comprobar la conexión y el funcionamiento correcto del soporte de datos externo.

## Finalizar la conexión

Los soportes de datos conectados **se tienen** que preparar antes de su desconexión para poder retirarlos.

- En el menú principal Media, pulse el botón **AJUSTES** para abrir el menú de **Ajustes de Media**.
- Pulse el botón de función **Extraer el dispositivo USB con seguridad**. Tras cerrar el sistema el dispositivo, aparecerá un mensaje en pantalla indicando que ya puede retirar el soporte de datos.
- Ahora se podrá desconectar el soporte de datos.

### Aviso

- **No conecte un reproductor de Media externo al mismo tiempo para la reproducción de música por Bluetooth® y a través del puerto USB  con el sistema de infotainment, ya que esto puede provocar limitaciones en la reproducción.**
- **Si el reproductor externo es un dispositivo Apple™, no se podrá conectar simultáneamente por USB y bluetooth.**

»

- Si no se reconoce un dispositivo conectado, desactive la conexión de todos los dispositivos conectados y vuelva a conectar el dispositivo.
- ¡No utilice adaptadores de tarjetas de memoria, cables de prolongación USB o hubs USB!

## Conectar una fuente de audio externa por Bluetooth®

En el modo Audio Bluetooth pueden escucharse, a través de los altavoces del vehículo, los archivos de audio que se estén reproduciendo en una fuente de audio externa conectada por Bluetooth®, por ejemplo, un teléfono móvil, (reproducción de audio Bluetooth).

### Condiciones

- La fuente de audio Bluetooth® tiene que ser compatible con el perfil A2DP Bluetooth®.
- En el menú **Ajustes Bluetooth** tiene que estar activa la función  **Audio Bluetooth (A2DP/AVRCP)**.

### Iniciar la transferencia de audio por Bluetooth®

- Active la visibilidad Bluetooth® en la fuente de audio Bluetooth® externa (p. ej., un teléfono móvil).

- Reduzca el volumen básico en el sistema de infotainment.
- Pulse la tecla de infotainment **MEDIA**.
- Pulse el botón de función **(MEDIA)** y seleccione **(Audio BT)**.
- Pulse **(Buscar dispositivo nuevo)** para conectar una fuente de audio Bluetooth® externa por primera vez »» pág. 31.
- **O BIEN:** Seleccione una fuente de audio Bluetooth® de la lista.
- Tenga en cuenta las indicaciones que se muestran en la pantalla del sistema de infotainment y en la pantalla de la fuente de audio Bluetooth® para el resto de operaciones.

Puede que aún tenga que iniciar la reproducción en la fuente de audio Bluetooth® manualmente.

Cuando finaliza la reproducción de la fuente de audio Bluetooth®, el sistema de infotainment permanece en el modo Audio Bluetooth®.

### Controlar la reproducción

El manejo de la fuente de audio Bluetooth® mediante el sistema de infotainment depende de la fuente de audio Bluetooth® conectada.

Las funcionalidades disponibles dependerán del perfil de Bluetooth® Audio que soporte el reproductor externo conectado.

En algunos reproductores que son compatibles con el perfil Bluetooth® AVRCP, la reproducción puede iniciarse y detenerse automáticamente en la fuente de audio Bluetooth® cuando se cambia al modo Audio Bluetooth® o a otra fuente de audio. También es posible la indicación del título o el cambio del título a través del sistema de infotainment.

### Aviso

- Debido al gran número de fuentes de audio Bluetooth posibles, no se puede garantizar que todas las funciones descritas se ejecuten sin problemas.
- Desactive los sonidos de advertencia y de servicio de una fuente de audio Bluetooth conectada (por ejemplo, los tonos de las teclas del teléfono móvil) para evitar ruidos de interferencia y anomalías en el funcionamiento.
- En función del reproductor externo conectado, el tiempo de respuesta del sistema puede variar.
- No conecte un reproductor de Media externo al mismo tiempo para la reproducción de música por Bluetooth y a través del puerto USB con el sistema de Infotainment ya que esto puede provocar limitaciones en la reproducción.
- Si el reproductor externo es un dispositivo Apple™, no se podrá conectar simultáneamente por USB y Bluetooth.

## Ajustes de media

### Ajustes de media

- Seleccione el menú principal de media pulsando la tecla de infotainment **MEDIA**.
- Pulse el botón de función **Ajustes** para abrir el menú **Ajustes de media**.

#### Botón de función: efecto

**Información del tráfico (TP)**: la función TP (supervisión de avisos de tráfico) está activada »» pág. 18. Si el botón de función está desactivada (en gris), deberá activar en primer lugar el botón de función  **Emisora de tráfico (TP)** en el menú Ajustes FM »» pág. 19.

**Mix/Repeat incl. subcarpetas**: las subcarpetas son tenidas en cuenta en el modo de reproducción seleccionado »» pág. 23.

**Ajustes Bluetooth**: »» pág. 39.

**Extraer el dispositivo USB con seguridad**: el sistema cierra el USB pudiendo extraerlo a continuación con seguridad.

**Extraer la tarjeta SD con seguridad**: el sistema cierra la Tarjeta SD pudiendo extraerla a continuación con seguridad.

## Fuente de audio externa conectada a la toma multimedia AUX-IN

En función del equipamiento y del país puede haber una toma multimedia AUX-IN »» libro **Manual de instrucciones**.

Para conectar la fuente de audio externa a la toma AUX-IN se necesita un cable apropiado con una clavija de 3,5 mm (conector jack) que se inserta en la toma AUX-IN del vehículo.

La fuente de audio externa conectada se reproduce a través de los altavoces del vehículo y **no** puede manejarse con los mandos del sistema de infotainment.

La conexión de una fuente de audio externa se indica con **AUX** en la pantalla.

### Conectar una fuente de audio externa a la toma multimedia AUX-IN

- Reduzca el volumen del sistema de infotainment.
- Conecte la fuente de audio externa a la toma multimedia AUX-IN.
- Inicie la reproducción en la fuente externa de audio.
- Pulse en el menú principal **MEDIA** el botón de función **MEDIA** y seleccione **AUX**.

El **volumen de reproducción** de la fuente de audio externa se debe adaptar al volumen del resto de fuentes de audio »» pág. 55.

## Particularidades del funcionamiento de una fuente de audio externa a través de la toma multimedia AUX-IN

Operación	Efecto
Selección de otra fuente de audio en el sistema de infotainment.	La fuente de audio externa sigue funcionando en segundo plano.
Finalizar la reproducción en la fuente de audio externa.	El sistema de infotainment permanece en el menú <b>AUX</b> .
Extraer el conector de la toma multimedia AUX-IN.	El sistema de infotainment permanece en el menú <b>AUX</b> .

#### **i** Aviso

- **Lea y tenga en cuenta el manual de instrucciones del fabricante de la fuente de audio externa.**
- **Si la fuente de audio externa se alimenta con la toma de corriente de 12 V del vehículo, pueden producirse ruidos de interferencias.**

## Modo Teléfono\*

### Introducción al sistema de gestión del teléfono

#### Información general

Las funciones del Teléfono que se describen a continuación pueden utilizarse a través del sistema de infotainment si hay un teléfono móvil conectado por Bluetooth® con él  
» pág. 32.

Para que el teléfono móvil pueda conectarse con el sistema de infotainment, el teléfono tiene que disponer de la **función Bluetooth®**.

Si no hay un teléfono móvil conectado con el sistema de infotainment, el sistema de gestión del teléfono no estará disponible.

Las indicaciones en la pantalla de los menús del teléfono dependen del teléfono móvil que se utilice. Es posible que existan divergencias.

Utilice únicamente dispositivos Bluetooth® compatibles. Para más información sobre los productos Bluetooth® compatibles consulte a su concesionario SEAT o en Internet.

Tenga en cuenta el manual de instrucciones del teléfono móvil y de los accesorios.

Si se detecta un comportamiento extraño entre su teléfono móvil y el sistema de infotain-

ment, trate de reiniciar el móvil, apagándolo y encendiéndolo de nuevo.

Cuando el teléfono móvil está fuera de cobertura la recepción puede sufrir interferencias o incluso puede interrumpirse la llamada.

La mayoría de los aparatos electrónicos están protegidos contra las señales HF (alta frecuencia). En algún caso, sin embargo, los aparatos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales HF del sistema de gestión del teléfono. En tal caso pueden producirse interferencias.

#### ⚠ ATENCIÓN

**Hablar por teléfono y manejar los mandos del teléfono mientras se conduce puede distraer la atención del tráfico y provocar un accidente.**

- **Conduzca siempre prestando la máxima atención al tráfico y de forma responsable.**
- **Ajuste el volumen de modo que puedan escucharse en todo momento las señales acústicas provenientes del exterior (p. ej., sirenas y bocinas de los vehículos de emergencia).**
- **En zonas con poca cobertura y, en determinados casos, en túneles, garajes y pasos subterráneos, puede que se interrumpan las llamadas o que no se puedan efectuar, ni siquiera a números de emergencia.**

#### ⚠ ATENCIÓN

**Si el teléfono móvil no va fijado, o no se fija correctamente, en caso de una maniobra brusca o de un frenazo, así como en caso de accidente, podría moverse sin control por el habitáculo y causar lesiones.**

- **Durante la marcha el teléfono móvil ha de estar fijado correctamente fuera de las zonas de despliegue de los airbags.**

#### ⚠ ATENCIÓN

**Los teléfonos móviles encendidos pueden interferir y alterar el correcto funcionamiento de un marcapasos si se llevan directamente sobre el mismo.**

- **Se deberá mantener una distancia mínima de aprox. 20 centímetros entre las antenas del teléfono móvil y el marcapasos, ya que los teléfonos móviles pueden alterar el funcionamiento de los marcapasos.**
- **No se deberá llevar el teléfono móvil encendido en el bolsillo del pecho directamente sobre un marcapasos.**
- **Apague de inmediato el teléfono si sospecha que provoca interferencias.**

#### ⓘ CUIDADO

**El circular a gran velocidad, las malas condiciones meteorológicas y de la calzada, así como la calidad de la red, pueden repercutir negativamente en las llamadas telefónicas en el vehículo.**

**i Aviso**

- En algunos países pueden existir restricciones en cuanto al uso de dispositivos con tecnología Bluetooth®. Para más información al respecto consulte a las autoridades locales.
- Si desea conectar el sistema de gestión del teléfono con un dispositivo mediante la tecnología Bluetooth®, consulte las advertencias de seguridad en el manual de instrucciones del mismo. Utilice únicamente productos Bluetooth® compatibles.

**Lugares con normativas especiales**

Apague el teléfono móvil y la función bluetooth del teléfono móvil en los lugares con peligro de explosión. En la mayoría de los casos estos lugares están señalizados, pero no siempre de forma clara » » » **Δ en Información general de la pág. 30.** Algunos de ellos son, por ejemplo:

- Zonas próximas a tuberías y depósitos que contengan productos químicos.
- Las cubiertas inferiores de barcos y ferris.
- Zonas próximas a vehículos propulsados con gas licuado (como propano o butano).
- Zonas donde el aire contiene elementos químicos o partículas tales como harina, polvo o partículas metálicas.

- Cualquier otro lugar donde sea obligatorio apagar el motor del vehículo.

**⚠ ATENCIÓN**

**¡Apague el teléfono móvil en los lugares con peligro de explosión! El teléfono móvil podría conectarse por sí solo a la red de telefonía móvil si pierde la conexión Bluetooth® con el sistema de gestión del teléfono.**

**ⓘ CUIDADO**

**En los lugares donde rigen normas especiales o está prohibido el uso de teléfonos móviles tendrán que permanecer siempre desconectados tanto el teléfono como el sistema de gestión del teléfono. La radiación que emite el teléfono móvil encendido puede provocar interferencias en equipos técnicos y médicos sensibles, pudiendo incluso provocar un funcionamiento anómalo o una avería de los mismos.**

**Bluetooth®**

La tecnología Bluetooth® le permite conectar un teléfono móvil al sistema de gestión del teléfono de su vehículo. Para utilizar el sistema de gestión del teléfono con un teléfono móvil con tecnología Bluetooth® es necesario que se efectúe previamente la vinculación entre ambos.

Algunos teléfonos móviles Bluetooth® se detectan y se conectan automáticamente al conectar el encendido si ya antes se había establecido una conexión. Para ello debe estar encendido el teléfono y activada la función Bluetooth® del mismo y no debe haber ninguna conexión Bluetooth® con otros dispositivos.

Las conexiones Bluetooth® son gratuitas.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth® SIG, Inc.

**Perfiles Bluetooth®**

Cuando un teléfono móvil está conectado con el sistema de gestión del teléfono tiene lugar un intercambio de datos por medio de alguno de los perfiles Bluetooth®.

- **Perfil manos libres de bluetooth (HFP):** Si un teléfono móvil se encuentra conectado al gestor de teléfonos a través del HFP, puede realizar llamadas inalámbricas a través del dispositivo manos libres. Esta funcionalidad requiere además de otros perfiles bluetooth como el de descarga de agenda.
- **Perfil de audio (A2DP):** Perfil bluetooth para transmitir audio con calidad estéreo. Esta funcionalidad puede conectar además otros perfiles bluetooth adicionales para la gestión y control de la reproducción. »

**ⓘ CUIDADO**

• Para evitar que suenen por los altavoces, los tonos de las teclas y de aviso del teléfono móvil deberían estar desconectados. En caso necesario, desconecte el auricular del teléfono móvil que desee conectar al sistema.

## Vincular y conectar un teléfono móvil con el sistema de infotainment

Para poder manejar un teléfono móvil a través del sistema de infotainment es necesario vincular **una vez** ambos dispositivos.

Por su seguridad, se recomienda realizar la vinculación con el vehículo detenido. En algunos países no existe la posibilidad de realizar la vinculación con el vehículo en marcha.

### Condiciones

Deben garantizarse los siguientes ajustes en el teléfono móvil y en el sistema de infotainment:

- El encendido está conectado.
- La **función Bluetooth®** del teléfono móvil y del sistema de infotainment tiene que estar activa al igual que la visibilidad.
- El **bloqueo de las teclas** del teléfono móvil tiene que estar desactivado.

Tenga en cuenta el manual de instrucciones del teléfono móvil.

Tras conectar el encendido se activa la visibilidad de la **función Bluetooth®**.

Durante la vinculación es necesario introducir datos a través del teclado del teléfono móvil. Por ello es necesario tener preparado el teléfono móvil.

### Iniciar la vinculación del teléfono móvil

- Asegurarse que la función bluetooth del dispositivo móvil esta activado y visible.
- Pulse la tecla de infotainment **PHONE**.
- Pulse el botón de función **Buscar teléfono**.

#### O BIEN:

- Pulse la tecla de infotainment **PHONE**.
- Pulse el botón de función **Ajustes**.
- Pulse el botón de función **Seleccionar teléfono** y seguidamente **Buscar**.

#### O BIEN:

- Pulse la tecla de infotainment **PHONE**.
- Pulse el botón de función **Ajustes**.
- Pulse el botón de función **Bluetooth**.
- Pulse el botón de función **Buscar dispositivos**.

#### O BIEN:

- Realice la conexión desde el propio dispositivo móvil.

El nombre de la función Bluetooth de su sistema de infotainment se mostrará en **Ajustes** > **Bluetooth** > **Nombre** »»» **pág. 39**.

El proceso de búsqueda puede durar hasta 1 minuto. El sistema actualizará dinámicamente en pantalla el nombre de los equipos bluetooth encontrados.

Una vez finalizada la búsqueda se muestran en pantalla los nombres de los dispositivos Bluetooth® encontrados.

- Seleccione en el sistema infotainment el teléfono móvil de la lista de equipos bluetooth encontrados que desee conectar. En determinadas circunstancias, es posible que para concluir la conexión entre ambos equipos, deba introducir datos adicionales en el teléfono móvil y en el sistema de infotainment.
- Si es preciso, confirme la vinculación al teléfono móvil.
- Introduzca y confirme a través del teléfono móvil el código PIN, tal como se indica en la pantalla del sistema de infotainment.

#### O BIEN:

- Compare el código PIN que se muestra en la pantalla del sistema de infotainment con el que se muestra en el teléfono móvil. Si coincide, se tendrá que confirmar en **ambos** dispositivos.

Ahora, el sistema de infotainment y el teléfono móvil estarán conectados entre sí.

Cuando el emparejamiento ha finalizado correctamente, se muestra el menú principal *Teléfono*. La agenda y las listas de llamadas almacenadas en el teléfono móvil se cargarán una vez se hayan aceptado las peticiones en el teléfono móvil. La duración de la carga depende del volumen de datos almacenado en el teléfono móvil. Tras la carga los datos están disponibles en el sistema de infotainment.

### Vinculación y conexión de teléfonos móviles

Al sistema de infotainment pueden vincularse hasta 20 teléfonos móviles, pero sólo podrá haber un único teléfono móvil conectado al mismo como perfil manos libres y ese mismo u otro diferente al perfil audio bluetooth.

Al encender el sistema de infotainment se establece la conexión automáticamente con el último teléfono móvil conectado. Si no se puede establecer la conexión con dicho teléfono móvil, el sistema de gestión del teléfono intenta establecer una conexión automáticamente con el siguiente teléfono de la lista de dispositivos emparejados.

El alcance **máximo** de la conexión Bluetooth® es de aprox. **10 metros**. La conexión Bluetooth® activa se interrumpirá si se sobrepasa dicha distancia. La conexión se restablece **automáticamente** tan pronto como se encuentre de nuevo el equipo al alcance del Bluetooth®.

Si se alcanza el número máximo de dispositivos vinculados y se desea vincular otro más, el sistema lo reemplazará automáticamente por el menos reciente. Si quiere reemplazarlo por otro, el usuario deberá borrarlo previamente. Para ello:

- Pulse el botón de función **Ajustes** estando en el modo *Teléfono*.
- Active el botón de función **Bluetooth**.
- Active el botón de función **Dispositivos emparejados**.
- En la lista de dispositivos vinculados, pulse el botón de función **[M]** tras el teléfono móvil a borrar y, a continuación, pulse **Borrar** para confirmar el proceso.

#### Aviso

- **Es posible que se tenga que confirmar la petición de transmisión de datos de la agenda en el teléfono móvil.**
- **Revise que en su teléfono móvil no haya ninguna petición pendiente de aceptar. En ese caso, podrían bloquearse algunas funcionalidades del menú Teléfono.**

## Descripción del sistema de gestión del teléfono

### Introducción

Algunas funciones y ajustes solo se pueden realizar con el vehículo detenido y no están disponibles en todos los teléfonos móviles.

Con ayuda del gestor de teléfonos, pueden conectarse al sistema de infotainment hasta 2 teléfonos móviles a través de los perfiles Bluetooth (por ejemplo uno usado como reproductor Bluetooth-audio y/o otro como teléfono manos libres).

#### Aviso

- **La utilización del teléfono móvil en el interior del vehículo puede provocar ruidos en los altavoces.**
- **Puede ocurrir que algunas redes no reconozcan todos los caracteres idiomáticos ni ofrezcan todos los servicios.**

## Menú principal Teléfono



Fig. 20 Menú principal Teléfono.

### Asignación a un perfil de usuario

Los datos de la agenda, las listas de llamadas y las teclas de marcación rápida memorizadas se asignan a un perfil de usuario y quedan almacenados en el sistema de gestión del teléfono. Esta información estará disponible cada vez que se conecte el teléfono móvil al sistema de infotainment.

Tras la primera conexión, pueden transcurrir algunos minutos para que los datos de la agenda del teléfono móvil vinculado estén disponibles en el sistema de infotainment. Al volver a conectar el teléfono móvil (p. ej., en el próximo viaje) la agenda se actualiza automáticamente.

Si estando conectado se han modificado entradas de la agenda del teléfono móvil, se puede iniciar una actualización manual de

los datos de la agenda en el menú **Ajustes del perfil de usuario**.

La gestión de teléfonos permite almacenar un máximo de 4 perfiles de usuario para teléfonos móviles. Si desea vincular/conectar un teléfono móvil de más, se le reemplazará automáticamente por el perfil de usuario menos reciente.

### Botones de función del sistema de gestión del teléfono

- Pulse la tecla de infotainment **PHONE** para acceder al menú principal *Teléfono*.

### Botón de función: función »» fig. 20

LLAMADAS	Para abrir las listas de llamadas del teléfono móvil conectado.
AJUSTES	Para abrir el menú <b>Ajustes de Teléfono</b> .

### ⚠ ATENCIÓN

Recuerde que el conductor no debería manipular el teléfono móvil durante la conducción.

### Botón de función: función »» fig. 20

<b>A</b>	Nombre del teléfono móvil conectado. Pulse sobre el nombre para acceder al menú <b>Seleccionar teléfono</b> .
<b>B</b>	Teclas de marcación rápida, a las que se les pueden asignar números de teléfono de la agenda.
<b>C</b>	Permite desplazarse entre los diferentes bancos de marcación rápida.
<b>MARCAR N.º</b>	Para abrir el teclado numérico e introducir un número de teléfono »» pág. 35.
<b>CONTACTOS</b>	Para abrir la agenda del teléfono móvil conectado »» pág. 36.
<b>ACTIVAR</b>	Para activar el control de voz del teléfono móvil conectado (compatible con dispositivos Android y Apple).

## Indicaciones y símbolos del sistema de gestión del teléfono



Fig. 21 Llamada activa.



Fig. 22 Gestión de múltiples llamadas.

### Indicación: Significado »» fig. 21

- A** Nombre de la compañía operadora de la red de telefonía móvil (proveedor) donde está el teléfono móvil conectado.

### Indicación: Significado »» fig. 21

- B** Visualización del número de teléfono o del nombre guardado »» pág. 39.
- 📞 Púlselo para **aceptar** una llamada.
- 📞 Púlselo **para finalizar** una llamada.
- 📞 **O BIEN:** Púlselo para **rechazar** una llamada entrante.
- 🔇 Púlselo para silenciar la señal de llamada durante una llamada y para volverla a activar.
- 🔇 Púlselo para silenciar el micrófono durante una llamada activa y para volverlo a activar.
- 🔋 Estado de carga de un teléfono móvil conectado por "Perfil manos libres" (HFP) Bluetooth®.
- 📶 Intensidad de la señal de la cobertura de telefonía móvil que se recibe.

## Modo privado

El modo privado sólo puede activarse durante una llamada activa.

Para activar o desactivar el modo privado:

- Pulsar el botón  para activar o desactivar el modo privado.

Con el modo privado activado el audio y micrófono activos pasan a ser los del teléfono móvil conectado al perfil manos libres. Al de-

sactivarlo, el audio vuelve al sistema de audio del vehículo. Esta configuración es aplicable solamente a la llamada activa, de manera que para posteriores llamadas, el audio volverá por defecto al sistema del vehículo.

## Múltiples llamadas

El sistema de gestión de telefonía permite al usuario interactuar con un máximo de tres llamadas en pantalla »» fig. 22.

Sólo una de las llamadas puede estar activa.

### Aviso

**La funcionalidad de multi llamada está sujeta a los servicios asociados a la tarjeta SIM del usuario.**

## Menú Introducir número de teléfono

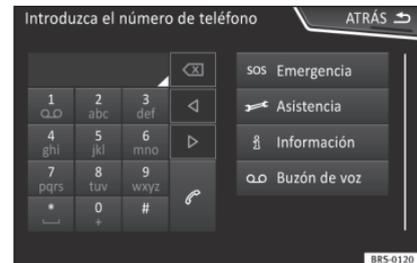


Fig. 23 Menú Introducir número de teléfono. »

## Abrir el menú Introducir número de teléfono

En el menú principal *Teléfono* pulse el botón de función **(MARCAR Nº)**.

### Posibles funciones

Introducir número de teléfono	Introducir un número de teléfono con el teclado.
	Pulse el botón de función <b>(☎)</b> para realizar una llamada.
Seleccionar un contacto de la lista	Introduzca las letras iniciales del contacto buscado con el teclado. En la lista de contactos aparecen las entradas disponibles.
	Seleccione en la lista de contactos el contacto deseado para realizar la llamada.
Asistencia	Pulse el botón de función para obtener ayuda en caso de avería. A tal fin está a su servicio la red de Concesionarios SEAT con su Servicio Móvil.
Información	Pulse el botón de función para obtener información sobre la marca SEAT y los servicios adicionales contratados relativos al tráfico y a viajes.

### Posibles funciones

Buzón de voz	Pulse el botón de función <b>(☎ Buzón de voz)</b> para realizar la llamada.
	<b>O BIEN:</b> Pulse el botón de función <b>(☎)</b> aprox. 2 segundos para realizar la llamada.  Si no se ha memorizado aún el número del buzón de voz, introduzca y confirme con <b>(OK)</b> .

### ⓘ Aviso

- Las llamadas de asistencia e información pueden acarrear un coste adicional en su consumo telefónico.
- Si la compañía de teléfono no es del mismo país dónde se compró el vehículo, es posible que las llamadas de asistencia e información no se puedan realizar. **Contacte con su concesionario SEAT.**

## Menú Agenda (contactos)



Fig. 24 Menú Contactos.

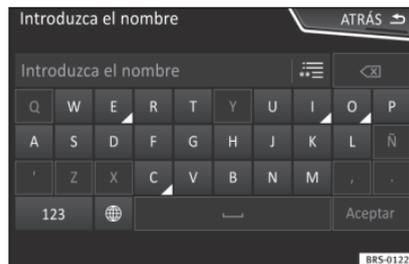


Fig. 25 Máscara de búsqueda.

Una vez efectuado el primer emparejamiento puede que pase algún tiempo hasta que los datos de la agenda<sup>1)</sup> del móvil vinculado estén disponibles en el sistema de infotainment.

<sup>1)</sup> En función del dispositivo solo se cargan los contactos de la memoria del teléfono.

En función del volumen de datos que se tenga que transferir, el proceso puede durar varios minutos. Es posible que se tenga que confirmar la transmisión de datos en el teléfono móvil.

La agenda también se puede consultar mientras se mantiene una conversación telefónica.

En el menú principal *Teléfono* pulse el botón de función **Contactos** para acceder a la agenda de contactos.

### Posibles funciones

#### Seleccionar un contacto de la lista

Busque en la lista y pulse sobre el nombre del contacto deseado para iniciar una llamada.

**O BIEN:** Si el contacto dispone de varios números, pulse primero sobre la flecha ▾ y después pulse sobre el número deseado para realizar la llamada. Para editar el número antes de llamar pulse ✎.

### Posibles funciones

#### Buscar un contacto en la máscara de búsqueda

Pulse el botón de función **Buscar** »» fig. 24 para abrir la máscara de búsqueda.

Introduzca el nombre que busca en la máscara »» fig. 25.

Debajo del campo de entrada, en el lado izquierdo se muestra el número de resultados coincidentes. Pulse el botón **OK** para pasar a la lista.

Busque en la lista y pulse sobre el contacto deseado para realizar la llamada.

#### **i** Aviso

**En caso de editar un número antes de llamar, este no será guardado en la agenda sino sólo usado para la llamada.**

## Menú Llamadas (listas de llamadas)



Fig. 26 Menú Listas de llamadas.

- Pulse en el menú principal *Teléfono* el botón de función **Llamadas**.
- Pulse el botón de función **FILTRO**.
- Seleccione la lista de llamadas deseada: **Todas**, **Perdidas**, **Realizadas** o **Recibidas**.

Si un número de teléfono está guardado en la agenda, en la lista de llamadas se muestra el nombre guardado en lugar del número.

### Indicaciones posibles en el menú Llamadas

#### Indicación: Significado

**Perdidas:** Indica los números de las llamadas perdidas y no atendidas. »

### Indicación: Significado



**Realizadas:** Indica los números marcados en el teléfono móvil y en el sistema de gestión del teléfono del sistema de infotainment.



**Recibidas:** Indica los números de las llamadas recibidas en el teléfono móvil y en el sistema de gestión del teléfono del sistema de infotainment.

### Aviso

La disponibilidad de las listas de llamadas depende del teléfono móvil que se utilice.

## Menús de acceso rápido a la agenda



Fig. 27 Teclas de acceso directo

### Teclas de acceso rápido a la agenda

Mediante estas teclas se puede acceder de modo directo a los contactos de la agenda que empiecen por el carácter seleccionado.

En caso de no haber contacto coincidente con el carácter escogido se mostrará la entrada inmediatamente siguiente.

Realizando una multipulsación rápida se irá desplazando por los caracteres del interior del botón.

Para cambiar las letras de los botones pulse y seleccione las flechas de dirección < y >.

### Teclas de marcación rápida

A las teclas de marcación rápida se les puede asignar respectivamente un número de teléfono de la agenda »» fig. 27 (A).

Todas las teclas de marcación rápida tienen que editarse manualmente y estarán asignadas a un perfil de usuario. Se podrán añadir hasta 12 favoritos en las teclas de marcación rápida.

### Funciones posibles

#### Asignar las teclas de marcación rápida

En el menú principal *Teléfono* pulse una tecla de marcación rápida **libre**.

Seleccione el contacto deseado de la lista. Si el contacto seleccionado tiene varios números de teléfono, seleccione el número que desee.

#### Editar teclas de marcación rápida asignadas

*Mantenga pulsada* en el menú principal *Teléfono* una tecla de marcación rápida **ocupada** hasta que se abra el menú *Contactos*.

Seleccione el contacto deseado de la lista. Si el contacto seleccionado tiene varios números de teléfono, seleccione el número que desee.

Para cerrar el menú *Contactos* sin aplicar los cambios, pulse el botón de función **ATRAS**.

#### Borrar teclas de marcación rápida asignadas

Los números de teléfono guardados en las teclas de marcación rápida pueden borrarse en el menú **Ajustes del perfil de usuario > Administrar favoritos** »» tabla de la pág. 39.

#### Efectuar una llamada con una tecla de marcación rápida

*Pulse brevemente* en el menú principal *Teléfono* una tecla de marcación rápida **asignada** para llamar al número de teléfono memorizado en ella.

**i Aviso**

Los contactos memorizados en las teclas de marcación rápida **NO** se actualizan automáticamente. Si se modifica un contacto memorizado en una tecla de marcación rápida en el teléfono móvil, se tendrá que asignar la tecla de marcación rápida de nuevo.

**Ajustes de teléfono**

En el menú principal *Teléfono* pulse el botón de función **(AJUSTES)**.

**Botón de función: función**

**(Seleccionar teléfono)**: Seleccione en la lista el teléfono móvil que se ha de conectar al perfil manos libres con el sistema de infotainment.

**O BIEN**: Pulse **(Buscar)** para conectar un teléfono móvil nuevo.

**(Bluetooth)**: Abre el menú **Ajustes de Bluetooth** » pág. 39.

**(Perfil de usuario)**: Abre el menú **Ajustes del perfil de usuario** » pág. 39.

**Ajustes de Bluetooth®**

En el menú principal *Teléfono* pulse el botón de función **(AJUSTES)** y seguidamente pulse el botón de función **(Bluetooth)**.

**Botón de función: función**

**( Bluetooth)**: Púlselo para desactivar el Bluetooth®. Se desconectan todas las conexiones activas.

**(Visibilidad)**: Activación y desactivación de la visibilidad Bluetooth®.

**(Visible)**: La visibilidad Bluetooth® está activa.

**(Oculto)**: La visibilidad Bluetooth® está desactivada. La visibilidad Bluetooth® tiene que estar activa para el emparejamiento externo de un dispositivo Bluetooth® con el sistema de infotainment. Al tener un dispositivo bluetooth audio activo y reproduciendo, la visibilidad se autoajusta como **Ocul to** automáticamente.

**(Nombre)**: Visualización o cambio del nombre del Bluetooth® del sistema de infotainment. Dicho nombre será el que se mostrará a otros dispositivos Bluetooth®.

**(Dispositivos emparejados)**: Visualización de los dispositivos emparejados. Para desconectar y conectar dispositivos y perfiles Bluetooth®.

**(Buscar dispositivos)**: Búsqueda de los dispositivos Bluetooth® visibles que se encuentren en el alcance del sistema de infotainment. El alcance **máximo** es de aprox. **10 metros**.

**( Audio Bluetooth [A2DP/AVRCP])**: Si se ha de conectar una fuente de audio externa por Bluetooth® con el sistema de infotainment, esta función tiene que estar activa » pág. 28.

**Ajustes del perfil de usuario**

En el menú principal *Teléfono* pulse el botón de función **(AJUSTES)** y seguidamente pulse el botón de función **(Perfil de usuario)**.

**Botón de función: función**

**(Administrar favoritos)**: Editar las teclas de marcación rápida.

**Tecla de marcación rápida ocupada**: Púlsela para borrar el número guardado.

**Tecla de marcación rápida libre**: Púlsela para guardar un número de la agenda en la tecla de marcación rápida.

**(Número del buzón voz)**: Para introducir o cambiar el número del buzón de voz.

**(Ordenar por)**: Para fijar el orden de aparición de las entradas de la agenda (**Nombre** y **apellido** o viceversa).

**(Importar contactos)**: Púlselo para importar la agenda del teléfono conectado o para actualizar la agenda importada.

**(Seleccione la señal de llamada)<sup>91)</sup>**: Para seleccionar una señal de llamada de una lista de melodías (tonos) predefinidas. La señal de llamada seleccionada se reproduce y ajusta al salir del submenú. »

**Botón de función: función**

**Advertencia: móvil olvidado:** Si ya hay una conexión Bluetooth<sup>®</sup> activa con un teléfono móvil, aparece el mensaje **"No olvide su teléfono móvil"** al desconectar el encendido.

<sup>a1</sup> En función del teléfono móvil utilizado se reproduce la señal de llamada seleccionada o la que está ajustada en el teléfono móvil. Si el móvil no lo soporta, esta función no se mostrará.

**i Aviso**

**Algunos teléfonos requieren reiniciarse para descargar de nuevo los últimos contactos añadidos.**

**Connectivity Box\* / Wireless Charger\***



**Fig. 28** Consola central: Connectivity Box (Arona, Ibiza)



**Fig. 29** Consola central: Connectivity Box (Ateca)

La Connectivity Box incorpora diversas funcionalidades que ayudarán al uso de su dispositivo móvil.

Estas son la *"Carga inalámbrica / Wireless Charger"* y el *"Amplificador de señal / Mobile Signal Amplifier"*.

El Wireless Charger incorpora únicamente la funcionalidad de *"Carga inalámbrica / Wireless Charger"*.

**"Carga inalámbrica / Wireless Charger"**

La *"Carga inalámbrica / Wireless Charger"* permite a su dispositivo móvil con tecnología Qi<sup>1)</sup> cargarse de manera inalámbrica.

Para cargar su teléfono móvil inalámbricamente:

- Deposite su dispositivo móvil con tecnología Qi<sup>1)</sup> en el centro de la base de alojamiento con la pantalla hacia arriba »» **fig. 28**, »» **fig. 29**.

Cuando lo haga, asegúrese de que no haya objetos entre la base de alojamiento y el teléfono móvil.

El teléfono móvil empezará a cargarse automáticamente. Para más información de si su dispositivo móvil soporta la tecnología Qi, por

<sup>1)</sup> La tecnología Qi le permite cargar su teléfono móvil inalámbricamente.

favor revise el manual de uso de su teléfono móvil o bien visite la web de SEAT.

### “Amplificador de señal/ Mobile Signal Amplifier”

El “Amplificador de señal / Mobile Signal Amplifier” le permite reducir la radiación en el vehículo y disponer de una mejor recepción.

Por motivos de seguridad, es aconsejable emparejar la radio y el dispositivo móvil mediante Bluetooth® y colocar el teléfono móvil en la base de la Connectivity Box para poder disponer de la mejora de recepción sin necesidad de manipular el teléfono móvil.

Para establecer conexión con la antena externa del vehículo:

- Deposite su dispositivo móvil en el centro de la base de alojamiento con la pantalla hacia arriba »» fig. 28, »» fig. 29.

Cuando lo haga, asegúrese de que no haya objetos entre la base de alojamiento y el teléfono móvil.

Automáticamente su teléfono móvil estará en disposición de usar la función de la antena externa.

### ⚠ ATENCIÓN

El teléfono móvil puede calentarse debido a la carga inalámbrica. Tenga en cuenta la

temperatura del dispositivo a la hora de cogerlo y retírelo con cuidado.

### i Aviso

- Su dispositivo móvil debe ser compatible con el estándar de interfaz Qi de carga inalámbrica por inducción para su correcto funcionamiento.
- Si el teléfono móvil dispone de estuche o de funda protectora, esto puede afectar a las funciones de la Connectivity Box.
- No debe haber ningún objeto metálico entre la base y el dispositivo móvil que pueda afectar a la carga inalámbrica o a la conexión con la antena externa.
- El tiempo de carga y la temperatura varía dependiendo del dispositivo utilizado.
- Para evitar un mal funcionamiento, asegúrese de que el teléfono móvil está correctamente colocado en la base.
- La capacidad de carga máxima es de 5W.
- La tecnología Qi no permite cargar más de un dispositivo móvil simultáneamente.
- No se puede garantizar una mejora en la calidad de la transmisión si hay más de un teléfono móvil en la base.
- Para un correcto funcionamiento de la carga inalámbrica de su dispositivo, se aconseja mantener el motor en marcha.
- Cuando un teléfono con tecnología Qi se conecte mediante USB, la carga se realiza-

rá a través del medio que cada fabricante de dispositivos móviles haya especificado.

## Menú Vehículo

### Introducción al manejo del menú Vehículo



Fig. 30 Menú Vista

Pulsando la tecla de Infotainment (CAR) se accederá a su menú principal con las siguientes opciones:

- VISTA
- MINIPLAYER, en esquina superior derecha (función Radio o Media).
- ANTERIOR-SIGUIENTE (para cambiar de pantalla)
- AJUSTES »» libro Manual de Instrucciones, capítulo Ajustes del menú Vehículo

Pulsando la tecla de Infotainment (CAR) y el botón de función VISTA se accederá a las siguientes opciones, que se describirán a continuación:

- CONSUMIDORES
- DATOS DE VIAJE
- ECOTRAINER
- ESTADO VEHÍCULO

### Consumidores



Fig. 31 Menú Consumidores

Pulsando la tecla de Consumidores de confort ECO, se accede a la información referente al estado de los consumidores principales de confort del vehículo. Se visualiza mediante una barra indicadora de consumo en l/h (gal/h).

#### Aviso

Los valores que aparecen en la figura son indicativos y pueden variar en función del equipamiento.

### Datos de viaje



Fig. 32 Menú Datos de viaje

El ordenador de a bordo está equipado con 3 memorias que trabajan automáticamente. En dichas memorias se podrá ver distancia recorrida, velocidad media, tiempo transcurrido, consumo medio y autonomía del vehículo.

#### Desde la salida

Indicación y memorización de los valores del trayecto recorrido y del consumo desde la conexión del encendido hasta su desconexión.

#### Desde el repostaje

Indicación y memorización de los valores del trayecto recorrido y del consumo. Al repostar combustible la memoria se borrará automáticamente.

## Cálculo total

En la memoria se registran los valores de un número determinado de trayectos parciales, hasta un total de 19 horas y 59 minutos o 99 horas y 59 minutos, o bien 1999,9 km [mi] o 9.999 km [mi], dependiendo del modelo de cuadro de instrumentos.

Al alcanzar una de estas cotas (dependiendo de la versión del cuadro de instrumentos), la memoria se borra automáticamente y vuelve a contabilizar a partir de 0.

### Aviso

Los valores que aparecen en la figura son indicativos y pueden variar en función del equipamiento.

## Ecotrainer\*

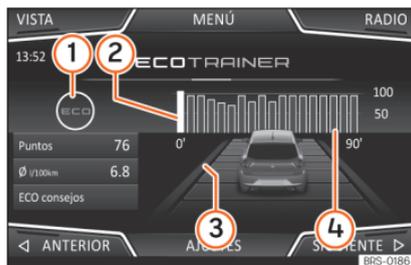


Fig. 33 Menu Ecotrainer.

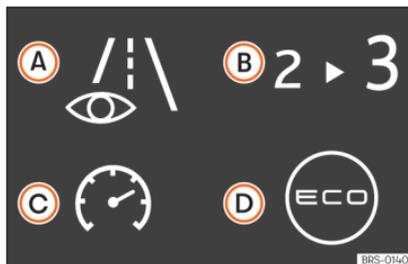


Fig. 34 Símbolos del estilo de conducción.

## Abrir el Menú ECOTRAINER

- Con el vehículo detenido, pulse la tecla de Infotainment **(CAR)**.
- Pulse el botón de función **(VISTA)** y seleccione **ECOTRAINER**.

Si se cuenta con el equipamiento correspondiente, el ECOTRAINER informa sobre el estilo de conducción propio. La información sobre el estilo de conducción sólo se evalúa y se muestra cuando se circula marcha adelante.

## Puntos: indicación sobre el estilo de conducción

Indica la eficiencia del estilo de conducción desde la salida en una escala del 0 al 100. Cuanto mayor sea el valor mostrado, más eficiente es el estilo de conducción. Para ver más información, pulse sobre la representación. Se muestra una estadística de los últimos 30 minutos de marcha desde la salida.

Si aún no han transcurrido 30 minutos de marcha, se muestran en gris los valores del último trayecto.

## Ø l/100km: Consumo medio de combustible

Muestra el consumo medio de combustible. El valor se calcula tomando como referencia los kilómetros recorridos desde la salida. Para ver más información, pulse sobre la representación. Se muestra una estadística de los últimos 30 minutos de marcha desde la salida. Si aún no han transcurrido 30 minutos de marcha, se muestran en gris los valores del último trayecto.

## ECO consejos: Consejos sobre cómo ahorrar combustible

Pulsando el botón de función **(ECO consejos)** se pueden consultar consejos sobre cómo ahorrar combustible. Estos consejos sólo se pueden consultar estando el vehículo detenido.

## Evaluación del estilo de conducción eficiente

En la representación se refleja mediante diferentes elementos la eficiencia del estilo de conducción. »

## Indicación »» fig. 33: Significado

- 1 La columna blanca representa el momento actual. Muestra la posición de la evaluación que se está realizando actualmente.
- 2 Barras para ilustrar la aceleración. La posición del coche representa la aceleración. Si la velocidad es constante, el coche permanece en la zona central. Si se acelera o se frena, el coche se desplaza hacia atrás o hacia adelante respectivamente.
- 3 Columnas para representar la eficiencia del estilo de conducción. En el horizonte, las columnas representan la eficiencia del estilo de conducción de forma retrospectiva y se van moviendo de izquierda a derecha cada 5 segundos aprox. Cuanto mayor es la altura de las columnas, más eficiente es el estilo de conducción. El color del cielo representa la media de los últimos 3 minutos. El color cambia de gris (menos eficiente) a azul (más eficiente).
- 4 A la derecha de la representación del vehículo se pueden mostrar diferentes símbolos que informan sobre el estilo de conducción actual. »» tabla de la pág. 44 .

## Símbolos »» fig. 34: Significado

- A Conducción previsor. Si se realizan cambios de aceleración bruscos, baja la eficiencia del estilo de conducción.
- B Recomendación de marcha.

## Símbolos »» fig. 34: Significado

- C La velocidad actual influye negativamente en el consumo de combustible.
- D Estilo de conducción ecológico.

## Estado vehículo



Fig. 35 Menú Estado del vehículo

Pulsando la tecla de **Estado del vehículo** se accede a la información referente a los mensajes de estado del vehículo y del sistema Start-Stop.

## i Aviso

Los valores que aparecen en la figura son indicativos y pueden variar en función del equipamiento.

## Neumáticos



Fig. 36 Menú Neumáticos

Pulsando las teclas < Anterior o Siguiente > se accede al Sistema de control de neumáticos para conocer el estado de las presiones de los mismos »» fig. 36.

Desde este menú, mediante la tecla **Calibrar/Set**, se memorizan las presiones de los neumáticos.

## Full Link\*

### Descripción de la tecnología Full Link

#### Introducción



Fig. 37 Video relacionado

El sistema Full Link dispone de un contexto que agrupa aquellas tecnologías que permiten la comunicación entre el Sistema Infotainment y dispositivos móviles:

- MirrorLink®
- Android Auto™
- Apple CarPlay™

#### Transferencia de datos

Esta comunicación puede permitir lectura y/o escritura de datos.

Desde el menú **[AJUSTES]**,

**[Transferencia de datos para Aplicaciones SEAT]** se encuentra una casilla de verificación para activar/desactivar la función, y un menú desplegable denominado

**[Manejo con aplicaciones]** que regula el nivel de interacción de las Apps sobre el Sistema: Desactivar, Confirmar y Permitir.

#### Interfaces

Para acceder al sistema Full Link pulse la tecla de infotainment **[APP]** o pulse la tecla de infotainment **[MENU]** y seguidamente pulse **[Full Link]**.

La conexión con Full Link se lleva a cabo a través del Interfaz USB.

#### ⚠️ ATENCIÓN

Si un terminal móvil no va fijado, o no correctamente, podría salir lanzado por el habitáculo y causar lesiones en caso de una maniobra brusca o de un frenazo, así como en caso de accidente.

- Durante la marcha los terminales móviles han de ir siempre fijados correctamente fuera de las zonas de despliegue de los airbags o ir guardados de forma segura.

#### ⚠️ ATENCIÓN

Aquellas aplicaciones que no sean adecuadas o que se ejecuten de forma incorrecta pueden provocar daños en el vehículo, accidentes y lesiones graves.

- SEAT recomienda utilizar las Apps que SEAT ofrece para este vehículo.
- Para el uso completo de las Apps de SEAT es necesario activar la opción de

Sistema, "Transferencia de datos para Aplicaciones SEAT".

- El nivel de interacción de las Apps sobre el sistema debe ser: PERMITIR.
- Proteja el terminal móvil con sus aplicaciones de un uso indebido.
- Nunca realice modificaciones en las aplicaciones.
- Consulte el manual de instrucciones del terminal móvil.

#### ⚠️ ATENCIÓN

La utilización de aplicaciones mientras se conduce puede distraer la atención del tráfico. Cualquier distracción del conductor puede dar lugar a un accidente y a que se produzcan lesiones.

- Conduzca siempre prestando la máxima atención al tráfico y de forma responsable.

#### 📌 CUIDADO

- En los lugares donde rigen normas especiales o está prohibido el uso de terminales móviles, el terminal móvil deberá permanecer siempre desconectado. La radiación que emite el terminal móvil cuando está encendido puede provocar interferencias en equipos técnicos y médicos sensibles, pudiendo incluso provocar un funcionamiento anómalo o una avería de los mismos.

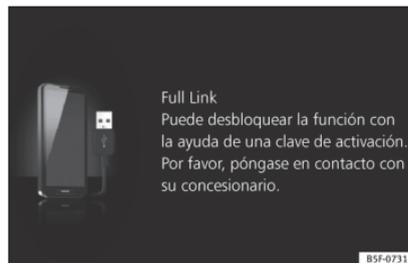
»

- SEAT no se hace responsable de los daños que se ocasionen en el vehículo por la utilización de aplicaciones de mala calidad o defectuosas, la programación insuficiente de las aplicaciones, la cobertura insuficiente de la red, la pérdida de datos durante la transmisión o el uso indebido de los terminales móviles.

#### **i** Aviso

- El uso de la tecnología Full Link puede derivar en un consumo elevado de su tarifa de datos 3G/4G.
- SEAT recomienda utilizar el dispositivo conectado a Full Link con un nivel de carga de batería elevado.
- SEAT recomienda tener correctamente configurado los ajustes de "Fecha y hora" para el uso de Full Link.
- Las aplicaciones de SEAT están orientadas a comunicación con el vehículo e interacción con él a través de conexión Full Link, por lo que su funcionalidad está ligada a que el dispositivo móvil esté conectado vía USB.
- En [www.seat.com](http://www.seat.com) o en los concesionarios SEAT obtendrá información acerca de los requisitos técnicos, dispositivos compatibles, aplicaciones adaptadas y disponibilidad.

## ¿Full Link está bloqueado?



**Fig. 38** Mensaje en la pantalla del sistema infotainment.

Para desbloquear esta función, es necesario adquirir el accesorio en su concesionario SEAT. De lo contrario, un mensaje como este aparecerá en su pantalla al seleccionar la función »» **fig. 38**.

## Requisitos para Full Link



Fig. 39 Requisitos Full Link

BRS-0287

A	<b>Full Link Activado:</b> Si no tiene la funcionalidad Full Link en su vehículo consulte con su Servicio Autorizado donde la podrá adquirir como accesorio.						
B	<b>Teléfono Compatible.</b> Consulte las webs de MirrorLink®, Android Auto™ o Apple CarPlay™ para confirmar que su teléfono es compatible con el sistema <table border="1" data-bbox="205 542 1359 791"> <tbody> <tr> <td data-bbox="205 542 428 625">  </td> <td data-bbox="428 542 1359 625">           - Comprobar compatibilidad de Smartphones: <a href="http://www.mirrorlink.com/phones">www.mirrorlink.com/phones</a>            - MirrorLink® 1.1 o superior            - Alguna de las Apps certificadas por SEAT o el CCC deben estar instaladas en el dispositivo.         </td> </tr> <tr> <td data-bbox="205 625 428 708">  </td> <td data-bbox="428 625 1359 708">           - Comprobar compatibilidad de Smartphones. Android Auto™: <a href="http://www.android.com/auto/">www.android.com/auto/</a>            - Android 5.0 (Lollipop) o superior            - Instalar Android Auto™ App         </td> </tr> <tr> <td data-bbox="205 708 428 791">  </td> <td data-bbox="428 708 1359 791">           - Comprobar compatibilidad de Smartphones. Apple CarPlay™: <a href="http://www.apple.com/ios/carplay/">www.apple.com/ios/carplay/</a>            - iPhone 5 o superior y iOS 7.1 o superior            - Activar SIRI asistente personal (mirar ajustes de teléfono)         </td> </tr> </tbody> </table>		- Comprobar compatibilidad de Smartphones: <a href="http://www.mirrorlink.com/phones">www.mirrorlink.com/phones</a> - MirrorLink® 1.1 o superior - Alguna de las Apps certificadas por SEAT o el CCC deben estar instaladas en el dispositivo.		- Comprobar compatibilidad de Smartphones. Android Auto™: <a href="http://www.android.com/auto/">www.android.com/auto/</a> - Android 5.0 (Lollipop) o superior - Instalar Android Auto™ App		- Comprobar compatibilidad de Smartphones. Apple CarPlay™: <a href="http://www.apple.com/ios/carplay/">www.apple.com/ios/carplay/</a> - iPhone 5 o superior y iOS 7.1 o superior - Activar SIRI asistente personal (mirar ajustes de teléfono)
	- Comprobar compatibilidad de Smartphones: <a href="http://www.mirrorlink.com/phones">www.mirrorlink.com/phones</a> - MirrorLink® 1.1 o superior - Alguna de las Apps certificadas por SEAT o el CCC deben estar instaladas en el dispositivo.						
	- Comprobar compatibilidad de Smartphones. Android Auto™: <a href="http://www.android.com/auto/">www.android.com/auto/</a> - Android 5.0 (Lollipop) o superior - Instalar Android Auto™ App						
	- Comprobar compatibilidad de Smartphones. Apple CarPlay™: <a href="http://www.apple.com/ios/carplay/">www.apple.com/ios/carplay/</a> - iPhone 5 o superior y iOS 7.1 o superior - Activar SIRI asistente personal (mirar ajustes de teléfono)						
C	<b>Cable USB conectado coche-teléfono:</b> Utilizar el cable USB homologado y suministrado por distribuidor oficial del teléfono.						

## Activación de Full Link



**Fig. 40** Ajustes Full Link

Para establecer la conexión del Smartphone con Full Link, no es necesario conexión de datos vía Wifi o vía SIM.

Para tener todas las funcionalidades de las aplicaciones, será necesario tener conexión a datos, vía Wifi o vía SIM<sup>1)</sup>.

Para utilizar Full Link, proceder como sigue:

- Encender el equipo de Infotainment
- Conectar el Smartphone al puerto USB del vehículo mediante un cable USB »» libro Manual de instrucciones.

- En el menú principal de los ajustes de Full Link seleccionar **Activar transferencia de datos para Aplicaciones SEAT** »» fig. 40:

Por último, aparecerá un mensaje informando que si se conecta el dispositivo se iniciará la transferencia de datos. Por favor, tenga en cuenta que si el dispositivo móvil está conectado al vehículo se transfieren datos. Se debe pulsar **OK**. Una vez seleccionado, ya se puede utilizar la tecnología compatible con su dispositivo.

### **i** Aviso

**Dependiendo del teléfono es necesario desbloquearlo para que se produzca la conexión.**

## ¿Qué hacer si no se conecta?

### Reiniciar el dispositivo móvil

#### Comprobación visual del cable USB.

Comprobar si el cable USB está dañado. Comprobar que las dos conexiones (USB/micro USB) no estén dañadas o deterioradas.

#### Verificación visual de la correcta conexión de los puertos USB.

Comprobar que el puerto USB del vehículo y del dispositivo no estén dañados y/o deteriorados.

Limpiar puertos USB (dispositivo y vehículo).

Intentar con otro dispositivo móvil compatible.

Reemplazar el puerto USB en un concesionario autorizado de SEAT.

Repare o reemplace el dispositivo móvil.

**Intente con otro dispositivo móvil que sea compatible.**

<sup>1)</sup> Podrán existir cargos adicionales al usar la conexión de datos para transferir las aplicaciones del Smartphone a Full Link. Por favor, consulte las tarifas con su operador.

## Vinculación de dispositivos portátiles que admiten las tecnologías de MirrorLink®, Android Auto™ y/o Apple CarPlay™



Fig. 41 Menú Full Link



Fig. 42 Información sobre Full Link

### Carrusel

Cuando se entra por primera vez en el contexto Full Link se muestran las tecnologías disponibles para vincular el dispositivo portátil.

Una vez el dispositivo se conecta mediante USB el sistema le ofrecerá las tecnologías disponibles para establecer la conexión con su teléfono móvil.

### Vista de la lista de dispositivos

Los dispositivos iPhone™ sólo soportan Apple CarPlay™.

Existen dispositivos Android que soportan MirrorLink® y Android Auto™.

Tenga en cuenta que el dispositivo, una vez conectado, no estará disponible como fuente de audio.

### Ajustes de Full Link

#### Botón de función: función

**Activar transferencia de datos para aplicaciones SEAT**: Permitir el intercambio de información entre el vehículo y aplicaciones autorizadas por SEAT.

### Last Mode

Si la sesión de una tecnología se termina sin hacer una desconexión desde el sistema de Infotainment (simplemente desconectando el cable) entonces, la próxima vez que se conecte el dispositivo, la sesión se iniciará sin necesidad de que el usuario lleve a cabo acción alguna<sup>1)</sup>.

### Información

Consulte el manual del dispositivo móvil.

Dependen de cada tecnología:

1. Disponibilidad en un país
2. Aplicaciones de terceros

### Para más información:

**MirrorLink®:**  
[www.mirrorlink.com](http://www.mirrorlink.com)

**Apple CarPlay™:**  
[www.apple.com/ios/carplay](http://www.apple.com/ios/carplay)

**Android Auto™:**  
[www.android.com/auto](http://www.android.com/auto)

<sup>1)</sup> Salvo que el dispositivo necesite desbloquear la pantalla para establecer la conexión.

**Aviso**

- Para utilizar la tecnología de Android Auto™ es necesaria la descarga de la aplicación Android Auto™ localizada en Google Play™.
- Solo se podrán usar aquellas aplicaciones compatibles dependiendo de la tecnología conectada.

**MirrorLink®**

**Fig. 43** Botones de función en la vista general de las aplicaciones compatibles.



**Fig. 44** Otros botones de función de MirrorLink.

MirrorLink® es un protocolo con el que se puede comunicar un dispositivo portátil con el sistema de infotainment por USB.

Con él es posible representar y manejar los contenidos y funciones que se muestran en el dispositivo portátil en la pantalla del sistema de infotainment.

Para evitar distraer al conductor, durante la marcha solo se pueden utilizar aplicaciones adaptadas especialmente »» **⚠ en Introducción de la pág. 45.**

**Requisitos**

Para la utilización de MirrorLink® se tienen que cumplir los siguientes requisitos:

- El dispositivo móvil tiene que ser compatible con MirrorLink®.
- El dispositivo móvil tiene que estar conectado por USB con el sistema de infotainment.

• En función del dispositivo móvil utilizado tiene que estar instalada una aplicación adecuada para la utilización de MirrorLink® en el dispositivo.

**Iniciar la conexión**

- Para iniciar la conexión con el dispositivo móvil sólo es necesario conectarlo mediante la conexión USB al sistema de infotainment.
- Aparecerá una ventana emergente que solicitará la aceptación del dispositivo.

**Botones de función e indicaciones posibles**

Botón de función: función	
<b>Full Link</b>	Para volver al menú principal de Full Link.
<b>CERRAR APPS</b>	Púlselo para cerrar las aplicaciones abiertas. Seguidamente pulse las aplicaciones que desea cerrar o el botón de función <b>Cerrar todas</b> para cerrar todas las aplicaciones abiertas.
<b>1 : 1</b>	Púlselo para pasar a la pantalla del dispositivo móvil.
<b>AJUSTES</b>	Para abrir los ajustes de Full Link
<b>»» fig. 44 ①</b>	Púlselo para volver al menú principal de MirrorLink®.

**Botón de función: función**

» fig. 44 ②

Púlselo para que se muestren los botones de función en el margen inferior derecho o superior derecho de la pantalla.

» fig. 44 Δ / ▷

» fig. 1 ⑦

» fig. 2 ⑦

Permite ocultar o mostrar los botones ① y ②.

**Ajustes de MirrorLink®****Botón de función: función**

**Conexión automática por Bluetooth**: Permite establecer la conexión por Bluetooth de forma automática al dispositivo conectado a MirrorLink.

**Permitir visualiz. indicaciones MirrorLink®**: Permite ventanas emergentes de MirrorLink® de aquellas aplicaciones que lo soporten.

**Apple CarPlay™\***

✓ Válido para teléfonos móviles iPhone™ compatibles. Asimismo los teléfonos móviles iPhone™ sólo soportan Apple CarPlay™

Apple CarPlay™ es un protocolo con el que se puede comunicar un teléfono móvil con el sistema de infotainment por USB.

Con él es posible representar y manejar el teléfono móvil en la pantalla del sistema de infotainment.

**Requisitos**

Para la utilización de Apple CarPlay™ se tienen que cumplir los siguientes requisitos:

- El dispositivo móvil tiene que ser compatible con Apple CarPlay™.
- El dispositivo móvil tiene que estar conectado por USB con el sistema de infotainment.
- Asegúrese en su dispositivo móvil de no tener restringido Apple CarPlay™ en: Ajustes > General > Restricciones > CarPlay > ON.

**Iniciar la conexión**

Para iniciar la conexión con el dispositivo móvil sólo es necesario conectarlo mediante la conexión USB al sistema de infotainment.

- Aparecerá una ventana emergente que solicitará la aceptación del dispositivo.
- En caso de iniciar la sesión bajo la tecnología Apple CarPlay™ no será posible vincular otro dispositivo vía Bluetooth®. Aparecerá en el menú principal *Teléfono* el aviso siguiente:

**Por favor, desconecte primero Apple CarPlay, para poder conectar otro teléfono móvil.**

Con una pulsación larga sobre la tecla  $\Omega$  se iniciará el "motor" de voz de Apple™.

Para volver al contenido básico del sistema de infotainment, pulse el icono **SEAT**.

**Android Auto™\***

✓ Válido para teléfonos móviles Android compatibles

Android Auto™ es un protocolo con el que se puede comunicar un teléfono móvil con el sistema de infotainment por USB.

Con él es posible representar y manejar el teléfono móvil en la pantalla del sistema de infotainment.

**Requisitos**

Para la utilización de Android Auto™ se tienen que cumplir los siguientes requisitos:

- El dispositivo móvil tiene que ser compatible con Android Auto™.
- El dispositivo móvil tiene que estar conectado por USB con el sistema de infotainment.
- El dispositivo móvil debe tener descargada e instalada la aplicación de Android Auto™.

**Iniciar la conexión**

Para iniciar la conexión con el dispositivo móvil sólo es necesario conectarlo mediante la conexión USB al sistema de infotainment y asegurarse de seguir las instrucciones del dispositivo a vincular.

- La primera conexión a Android Auto™ se ha de realizar con el vehículo parado. »

- Una vez aceptada la ventana emergente sobre la aceptación de transferencia de datos entre coche y dispositivo, aparecerá un mensaje que solicitará que compruebe en el dispositivo móvil las confirmaciones necesarias para vincularlo al sistema de infotainment
- En caso de iniciar la sesión bajo la tecnología Android Auto™ vía USB, el teléfono móvil se conecta automáticamente vía Bluetooth® al teléfono del sistema de infotainment y no será posible vincular ningún otro teléfono móvil vía Bluetooth®.

Con una pulsación larga sobre la tecla **Q** se iniciará el “motor” de voz de Android™.

Para volver al contenido básico del sistema de infotainment, pulse la tecla **Return to SEAT** (volver a SEAT).

#### **Aviso**

Algunos dispositivos móviles requieren de un cambio del modo de conexión USB para la utilización de Android Auto™.

- Asegúrese que su terminal móvil se encuentra en “Modo de transferencia de medios [MTP]” antes de ser conectado por USB con el sistema Infotainment.

#### **Aviso**

Android Auto™ requiere del uso de los servicios de Google™, así como de algunas aplicaciones básicas del sistema Android.

- Asegúrese de tener siempre actualizado al último nivel los servicios de Google™ para el uso de la tecnología.

## Preguntas frecuentes sobre Full Link

¿Cuál es el método de conexión?	Cable USB.
¿El cable USB será suministrado con el vehículo?	No. Se recomienda utilizar el cable USB suministrado con el dispositivo.
¿Existe la posibilidad de navegar?	En cada una de las tecnologías de Full Link es posible navegar si en su país la tecnología está disponible y tiene alguna App de Navegación.
¿Cuál es la diferencia de utilizar un navegador del sistema Full Link (vía teléfono) en lugar de otro navegador?	Ventajas: Actualizaciones diarias. Desventajas: el consumo de datos, fallos en la recepción.
¿Puedo enviar mensajes de voz?	Con aplicaciones certificadas permite responder, no enviar.
¿Qué aplicaciones estarán visibles mientras se conduce?	Dependiendo de la tecnología: – para MirrorLink®: las Apps certificadas por SEAT y el CCC, – para Android Auto™: las Apps seleccionadas por Google™, – para Apple CarPlay™: las Apps seleccionadas por Apple™.
¿Dónde puedo encontrar App's compatibles?	Las aplicaciones compatibles se muestran en los siguientes enlaces: <a href="http://www.mirrorlink.com/">www.mirrorlink.com/</a> <a href="http://www.android.com/auto/">www.android.com/auto/</a> <a href="http://www.apple.com/ios/carplay/">www.apple.com/ios/carplay/</a>
¿Dónde puedo descargar las aplicaciones?	En Google Play™ para Android Auto™/MirrorLink® y en Apple Store™ para Apple CarPlay™.
Si Full Link deja de funcionar, ¿a dónde puedo acudir para repararlo?	Si el problema se encuentra en el coche, deberá acudir al concesionario. Si el problema se encuentra en el dispositivo móvil, deberá acudir a su proveedor de telefonía móvil.
¿WhatsApp estará certificado?	La situación de WhatsApp depende de la tecnología.
¿MirrorLink® está disponible en mi país?	Sí, MirrorLink® está disponible en todos los países y regiones donde SEAT se encuentra.
¿Cuáles son las diferencias entre MirrorLink®, Android Auto™ y Apple CarPlay™?	MirrorLink® no es compatible con Android Auto™ y Apple CarPlay™, ya que son diferentes tecnologías. Todos ellos coexisten desde Full Link, sin embargo Android Auto™ está diseñado para teléfonos con sistema operativo Android™ y Apple CarPlay™ para iPhone.
¿Es posible instalar MirrorLink® en un modelo anterior de SEAT?	No, no es posible.
¿Dónde puedo encontrar mas información sobre Full Link?	En caso de dudas consulte los apartados de <i>Innovación/Conectividad</i> de nuestra página web: <a href="http://www.seat.es">www.seat.es</a> o bien <a href="http://www.seat.com">www.seat.com</a> o bien envíe su consulta a <a href="mailto:seat-responde@seat.es">seat-responde@seat.es</a>

## Ajustes

### Ajustes de menú y del sistema

#### Menú principal Ajustes del sistema

- Pulse la tecla de infotainment **MENU** y seguidamente pulse el botón de función **Sistema**.
- Pulse el botón de función correspondiente al ajuste que desea efectuar.

#### Botón de función: efecto

**Ajustes de sonido**: efectuar ajustes de volumen y sonido » pág. 55.

**Pantalla**: efectuar ajustes de pantalla.

**Brillo**: seleccione el nivel de brillo de la pantalla.

**Mostrar hora en modo de espera**: en modo Standby se muestra la fecha y hora actual en la pantalla del sistema de infotainment.

**Tono al tocar la pantalla**: el tono de confirmación al pulsar una tecla de función en pantalla está activado.

**Desconexión de la pantalla (en 10 s)**: Con esta función activada, si no maneja el sistema de infotainment, la pantalla se apagará transcurrido ese tiempo. Al tocar la pantalla o pulsar una tecla de infotainment, la pantalla se encenderá de nuevo.

#### Botón de función: efecto

**Fecha y hora**: efectuar ajustes de hora y fecha.

**Hora**: ajustar la hora pulsando las teclas con flechas **▲** o bien **▼**.

**Formato de hora**: seleccionar el formato de indicación de la hora (12 o 24 horas).

**Ajuste horario de verano automáticamente**<sup>a)</sup>: el horario de verano se ajusta automáticamente.

**Fecha**: ajustar la fecha pulsando las teclas con flechas **▲** o bien **▼**.

**Formato de fecha**: seleccionar el formato de indicación de la fecha.

**Idioma/Language**: ajustar el idioma deseado para los textos. Se pueden ajustar independientemente el idioma adicional del teclado y el idioma del sistema.

**Idiomas adicionales del teclado**: para seleccionar los idiomas adicionales del teclado.

**Unidades**: Para fijar las unidades de medida de las indicaciones del vehículo.

**Distancia, velocidad, temperatura, volumen, consumo y presión.**

**Asistente para la configuración**: Abre el asistente para la configuración inicial del sistema de Infotainment.

**Ajustes de fábrica**: Al restablecer el estado original de fábrica se **borran las entradas y ajustes realizados** en función de los ajustes seleccionados.

**Bluetooth**\*: efectuar ajustes de Bluetooth

#### Botón de función: efecto

**Información del sistema**: indicación de la información del sistema (número del equipo, versión de hardware y software).

**Copyright**: mensaje con información legal sobre licencias de software utilizadas por la radio.

<sup>a)</sup> Opción disponible según equipamiento.

#### **i** Aviso

**Para el funcionamiento correcto de todos los sistemas de infotainment es importante ajustar en el vehículo la hora y fecha correctas.**

## Ajustes de sonido y del volumen

### Realizar ajustes



Fig. 45 Menú Ajustes de sonido

Dependiendo del país, el equipo y el equipamiento del vehículo, es posible que haya diferencias en la variedad de posibles ajustes.

- Pulse la tecla de infotainment **(SOUND)**, para abrir el menú principal de **Ajustes de sonido**.
- **O BIEN:** Pulse la tecla de infotainment **(MENU)** y seguidamente pulse el botón de función **Sonido**.
- Pulse el botón de función correspondiente al ajuste que desee efectuar.

Todos los ajustes se aplican instantáneamente.

### Resumen de las indicaciones y de las teclas de función

#### Botón de función: efecto

**(Balance - Fader):** ajustar la orientación del sonido (balance/fader). El círculo muestra la orientación actual del sonido dentro del habitáculo. Para centrar la orientación del sonido en el habitáculo, pulse la tecla representada por dos círculos, situada entre las flechas, o bien puse el botón de función **(CENTRO)** o bien modifíquela gradualmente con las teclas con flechas. Esta función está disponible entrando en el menú de **(SOUND)**.

**(Ecualizar):** ajustar las características del sonido (graves, medios, agudos). Pulsar en reiniciar para bajar el nivel del ecualizador a 0.

**(Silencio):** tecla de función para activar el MUTE.

**(Miniplayer):** en esquina superior derecha MINIPLAYER (modo Radio o Media).

**(Ajustes):** abre el menú **Ajustes de sonido**

**(Volumen máximo al encender):** determinar el volumen máximo al encender el equipo.

**(Avisos de tráfico):** determinar el volumen de reproducción de los mensajes entrantes (por ejemplo, cuando se reciba un aviso de tráfico).

**(Volumen según velocidad):** determinar el nivel de adecuación del volumen en función de la velocidad. El volumen de audio aumentará automáticamente a medida que se incremente la velocidad.

**(Atenuar volumen Entertainment al aparcar):** para ajustar la reducción deseada del volumen de audio con el ParkPilot activo.

#### Botón de función: efecto

**(Tono al tocar la pantalla):** el tono de confirmación al pulsar una tecla de función en pantalla está activado.

**(Volumen AUX):** determinar el volumen de reproducción de las fuentes de audio conectadas a AUX.

**(Audio Bluetooth):** configurar el volumen del audio Bluetooth.



## Índice alfabético

### A

Advertencias de seguridad .....	8
Agudos .....	55
Ajustes .....	54
ajustes bluetooth .....	54
ajustes de fábrica .....	54
ajustes de pantalla .....	54
Bluetooth .....	39
distribución del volumen .....	55
fecha y hora .....	54
idioma .....	54
perfil de usuario .....	39
sistema .....	54
sonido .....	55
teléfono .....	39
unidades .....	54
Ajustes de sonido .....	55
Amplificador de señal .....	40
Android Auto™ .....	49
Apagado retardado .....	9
Apagar .....	9
Apple CarPlay™ .....	49
Audio Bluetooth (fuente de audio externa) .....	28
Audio BT .....	28
Audio DMB .....	15
AUX-IN .....	29
fuente de audio externa .....	29
toma multimedia AUX-IN .....	29
Avance .....	24

### B

Balance .....	55
Bass .....	55
Bluetooth .....	
ajustes .....	39
perfiles .....	31
Botones de función (softkeys) .....	10
Botones giratorios .....	9
Búsqueda de emisoras .....	
véase reproducción automática .....	18
Búsqueda de pistas .....	24
Buzón de voz .....	36

### C

CAR .....	42
Carga inalámbrica .....	40
Comunicación entre el Sistema Infotainment y dispositivos móviles .....	45
Connectivity Box .....	40
Cuadro de las teclas del equipo .....	4, 5
Cuadro general del equipo .....	4, 5

### D

DAB .....	15
DAB+ .....	15
Distribución del sonido (Balance/Fader) .....	55
Distribución del volumen (Balance/Fader) .....	55

### E

Encender .....	9
----------------	---

### F

Fader .....	55
-------------	----

Favoritos (teclas de acceso rápido a la agenda) véase Teléfono .....	38
Fuente de audio externa .....	29
audio Bluetooth .....	28
MEDIA-IN .....	26
Full Link .....	45
ajustes .....	49
vinculación .....	49

### G

Guía breve .....	8
------------------	---

### I

Instrucciones de manejo .....	
botones de función .....	10
casillas de verificación .....	10
teclas del equipo .....	10
Interfaz de comunicación inalámbrica .....	28
Interfaz multimedia .....	
AUX-IN .....	29
USB .....	26
Introducción .....	8
iPad .....	27
iPhone .....	27
iPod .....	27

### L

Listas de llamadas .....	37
Lugares con normativas especiales .....	31
Lugares con peligro de explosión teléfono .....	31

**M**

Mandos ..... 4, 5

Manejo  
teléfono ..... 30, 33

Marcar número ..... 35

Marcar (número de teléfono) ..... 35

MEDIA ..... 21

Ajustes ..... 29

archivos MP3 ..... 21

archivos WMA ..... 21

audio Bluetooth ..... 28

avance ..... 24

cambiar de pista ..... 24

cambiar la fuente de media ..... 24

indicaciones ..... 21, 23

iPod, iPad y iPhone ..... 27

listas de reproducción ..... 21

MEDIA-IN ..... 26

menú principal ..... 23

orden de reproducción ..... 22

requisitos ..... 21

retroceso ..... 24

seleccionar pista ..... 24

soporte de datos externo conectado al puerto USB ..... 26

tasa de bits ..... 21

toma multimedia AUX-IN ..... 29

USB ..... 21

Medios ..... 55

Menú principal

MEDIA ..... 23

RADIO ..... 13

sistema ..... 54

Teléfono ..... 34

Menú Vehículo ..... 42

MirrorLink ..... 50

Multimedia ..... 26, 29

Mute ..... 10

**P**

Pantalla táctil ..... 10

Particularidades

modo AUX ..... 29

Perfil de usuario

ajustes ..... 39

Puerto USB  .....

manejo del iPad ..... 27

manejo del iPhone ..... 27

manejo del iPod ..... 27

Pulsadores giratorios ..... 10

**R**

Radio ..... 13

RADIO

bandas de frecuencias ..... 17

cambiar de banda de emisoras ..... 16

filtro por tipo de emisora (PTY) ..... 15

menú principal ..... 13

nombre de la emisora y seguimiento automático de emisoras ..... 14

radiotexto ..... 14

reproducción automática (SCAN) ..... 18

seleccionar, sintonizar y memorizar emisoras ..... 17

servicios de datos por radio RDS ..... 14

Radio digital

Audio DMB ..... 15

DAB ..... 15

DAB+ ..... 15

RDS

TP (Traffic Program) ..... 18, 19

Representación en estas instrucciones de manejo ..... 10

Reproducción

AUX-IN ..... 29

soporte de datos externo (USB) ..... 26

Reproducción automática (SCAN)

modo Radio ..... 18

Requisitos para

tarjetas de memoria ..... 21

tarjetas SD ..... 21

Retroceso ..... 24

**S**

SCAN

véase reproducción automática ..... 18

Seguimiento de emisoras de información del tráfico (TP) ..... 18, 19

SETUP

véase: "Ajustes" ..... 54

Sonido (agudos/medios/graves) ..... 55

Soporte de datos externo

MEDIA-IN ..... 26

USB ..... 26

**T**

Tarjeta de memoria (tarjeta SD) ..... 26

Tarjeta SD ..... 26

Teclas de acceso rápido a la agenda

véase Teléfono ..... 38

Teclas de función

véase: Botones de función ..... 10

Teclas de función (teclas virtuales) ..... 9

Teclas del equipo (teclas físicas) ..... 9

Teléfono	
A2DP .....	31
agenda .....	36
ajustes .....	39
ajustes del Bluetooth .....	39
ajustes del perfil de usuario .....	39
conectar y desconectar el sistema de gestión del teléfono .....	39
conexión a través del sistema de infotainment .....	32
contactos .....	36
descripción de la función .....	31
emparejamiento a través del sistema de infotainment .....	32
emparejamiento del teléfono móvil .....	32
favoritos (teclas de acceso rápido a la agenda) .....	38
HFP .....	31
indicaciones y símbolos .....	35
información general .....	30
introducir número de teléfono .....	35
listas de llamadas .....	37
lugares con normativas especiales .....	31
lugares con peligro de explosión .....	31
llamar al buzón de voz .....	36
marcar .....	35, 36
menú principal .....	34
perfiles Bluetooth .....	31
red GSM .....	31
sistema de gestión del teléfono .....	30, 33
Toma multimedia AUX-IN .....	29
TP (Traffic Program)	
emisora de información del tráfico .....	18, 19
Treble .....	55

## U

USB	
averías .....	27
conectar un soporte de datos externo .....	26
desacoplar la conexión .....	26
ilegible .....	26
mensajes de error .....	27

## V

Ventana emergente .....	10
Volumen	
avisos de tráfico .....	55
véase volumen básico .....	10
volumen al encender .....	55
Volumen al encender .....	55
Volumen básico	
cambiar .....	10
supresión del volumen (Mute) .....	10

## W

Wireless Charger .....	40
------------------------	----



SEAT S.A. se preocupa constantemente por mantener todos sus tipos y modelos en un desarrollo continuo. Por ello le rogamos que comprenda que, en cualquier momento, puedan producirse modificaciones del vehículo entregado en cuanto a la forma, el equipamiento y la técnica. Por esta razón, no se puede derivar derecho alguno basándose en los datos, las ilustraciones y descripciones del presente Manual.

Los textos, las ilustraciones y las normas de este manual se basan en el estado de la información en el momento de la realización de la impresión. Salvo error u omisión, la información recogida en el presente manual es válida en la fecha de cierre de su edición.

No está permitida la reimpresión, la reproducción o la traducción, total o parcial, sin la autorización escrita de SEAT.

SEAT se reserva expresamente todos los derechos según la ley sobre el "Copyright". Reservados todos los derechos sobre modificación.

© SEAT S.A. - (07/18)